Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc: PHẠM V[illegible]
Quản nhiệm: KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký tòa soạn: LÊ V[illegible]
Báo-quán: 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số [illegible] — Điện thoại tự động [illegible]
Năm thứ Mười.—Số 1.881 Thứ Năm 20-6-63 (29 th. 4 (nhuần) Quý Mão) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY:

• Hòa Thượng Hội Chủ Phật Giáo gửi thư cảm tạ Tổng Thống V.N.C.H.
• [illegible] Hòa Thượng Thích Quảng Đức cử hành rất [illegible] Hòa Thượng Thích Tịnh Khiết kêu gọi Phật Giáo đồ tuân hành luật pháp và trở lại nếp sống bình thường
• [illegible] thất bại ở Lào và V. N., Cộng sản dự [illegible] ?

PHI LUẬT TÂN: RỐI REN

MA NI (REUTER) 18-6. Thiếu tướng Dominador Garcia, tổng giám đốc cảnh sát quốc gia ra lịnh cho 5.000 sĩ của các vị thống đốc phải giải giới trước ngày [illegible] tháng 11 tới.

Số cảnh sát ước lượng [illegible] có 24.000 cảnh sát viên [illegible] nhất là tại những tỉnh như Ilocos Sur và [illegible].

Hồi tháng VI tới, sẽ mở cuộc bầu cử thượng nghị sĩ, thống đốc và thị trưởng.

Vậy mà đã có [illegible] người [illegible] giới trong hai [illegible] tỉnh Ilocos Sur. Lý do vụ bắn giết này là [illegible] chánh trị.

BYKOVSKY phá kỷ lục bay lâu trên không gian

MẠC TƯ KHOA (AFP) 18-6.— Phi hành gia Valery Bykovsky (Nga) đã phá kỷ lục bay lâu trên không gian hồi 10 giờ quốc tế hôm nay.

Về phần nữ phi-hành gia Valentina thì đã bay khoảng đường dài 1.400.000 cây số và bay 34 vòng quĩ đạo.

Ban hành 2 Luật bầu Quốc Hội

SAIGON (VTX).— Tổng Thống ViệtNam Cộng Hòa đã ban hành Luật số 12/63 ngày 17-6-63 [illegible] Luật số 19-59, ngày 30-6-59, ấn định thể thức bầu cử Quốc Hội và Luật số 13/63, ngày 17-6-63, ấn định ngày bầu cử Quốc Hội, số Dân biểu và các đơn vị bầu cử Quốc Hội Pháp nhiệm 3.

Hai đạo Luật này đã được Quốc Hội thảo luận và biểu quyết trong mấy tuần qua.

Ông Đại sứ Anh cáo biệt ông Chủ tịch Quốc Hội trước khi về nước

SAIGON— Chiều thứ Sáu 14-6-1963 vừa qua, ông H.A.F. Hohler, Đại sứ Anh quốc đến cáo biệt Ông Chủ tịch Quốc Hội VNCH nhân dịp mãn nhiệm tại Việt Nam Cộng Hoà.

Mỹ yêu cầu các nước bạn Giúp Việt Nam nhiều hơn nữa để tiễu cộng

HOA THỊNH ĐỐN (VTX).— Ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk hôm 17-6, tuyên bố rằng Mỹ đã yêu cầu các nước đồng minh trong khối Liên Phòng Đông Nam Á (SEATO) tăng gấp nỗ lực để giúp Việt Nam chiến thắng Cộng sản.

Ông Dean Rusk đã nói như trên trong khi thuyết trình trước Ủy ban Ngoại giao Thượng nghị viện Mỹ. Ông nhấn mạnh rằng Mỹ đã cảm thấy hy vọng một cách hữu lý rằng « một vài khúc rẽ đã vượt qua trong những tháng mới đây và có những tiến bộ đang thực hiện ở Việt Nam ».

Trả lời một câu hỏi của Thượng nghị sĩ Morse (Dân chủ) Tiểu bang Oregon) về sự góp phần của các nước Đồng Minh ở Việt Nam, ông Rusk cho biết Mỹ hy vọng các nước Đồng Minh có thể góp phần nhiều hơn nữa ở Việt Nam và ông đã nêu vấn đề này với Khối Liên phòng Đông Nam Á.

TUYÊN BỐ CỦA BỘ NGOẠI GIAO MỸ

Chiến thuật tấn công của C. S.

sắp thay đổi: những cuộc tấn công công khai sẽ thay thế cho những cuộc độn nhập

• MỸ: nhiều ngàn học sinh da đen bãi khoá để biểu tình.
• HÀN: sinh viên ồ ạt đánh nhau với Cảnh Sát.

Bộ Ngoại giao Mỹ tuyên bố

(AFP) 18-6.— Bình luận bức thư của Ủy ban Trung ương cộng đảng Trung Hoa gửi Ủy ban Trung ương Cộng đảng Nga, nói về cuộc tiếp xúc vào tháng 7 tới giữa hai đảng cộng sản Nga Hoa phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ cho rằng theo Mỹ, cộng sản có thể sẽ mở cuộc tấn công công [illegible] bố và độn nhập như từ trước tới nay.

Ông nói: « Tây phương cần phải thận trọng và phải mạnh hầu thuyết phục phe cộng sản thế giới rằng xâm lăng vô ích.

« Chiến thuật độn nhập của cộng sản ở Ailao và miền Nam Việt Nam đã quá rõ rệt. Cộng sản sẽ không ngần ngại công khai tấn công như trường hợp ở Hàn quốc ».

Fidel Castro đe dọa

MIAMI (UPI) 19-6. — Hôm thứ ba, Fidel Castro lên tiếng cảnh cáo rằng lực lượng của ông sẽ tấn công mọi căn cứ của Cuba lưu vong thành lập tại các đảo trong vịnh Caraibe thuộc Anh và Pháp.

Sau khi công kích Mỹ dữ dội về các vụ kháng chiến chống lại ông ta, Castro quay lại đả kích Anh và Pháp vì hai quốc gia này đã dành mọi dễ dàng cho nghĩa quân Cuba hoạt động và cho phép họ dùng các đảo của Anh và Pháp đặt căn cứ để chống lại cuộc cách mạng Cuba.

Ai Lao: Attopeu chưa thất thủ

Theo tin Reuter, quân đội hữu phái Ai Lao trấn giữ đồn Attopeu ở Nam Lào vừa cải chính một tin của đài bá âm Lào cộng theo đó thì thành phố này đã rơi vào tay cộng sản. Đài Pathet Lào từng cho biết rằng quân đội hữu phái rút về Muongmay ở cách xa đó 16 cây số.

[illegible] ở Vạn Tượng hôm nay, [illegible] cuộc giao tranh vẫn tiếp diễn ở chung quanh Attopeu. Trong một thông cáo, bộ trưởng quốc phòng của phe hữu loan báo thành phố Thampouang ở gần đấy đã thất thủ. Uỷ Hội Quốc Tế sẽ dời Attopeu ngày 19-6.

Hàng ngàn sinh viên da đen bãi khóa ở Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 19-6— Hôm thứ ba, nhiều ngàn sinh viên da đen trung học đã tẩy chay các lớp học tại Boston để biểu tình chống lại nạn kỳ thị màu da. Các lãnh tụ da đen ước lượng số sinh viên này từ hai hay ba đến năm ngàn người để tranh đấu cho tự do.

Mặc dầu cuộc biểu tình hết sức trật tự, một số lớn cảnh sát đã được huy động để đề phòng mọi bất trắc có thể xảy ra.

Tại Nữu ước, lực lượng cảnh sát tăng cường hơn 100 người tuần tiễu tại khu Harlem nơi mà nhiều vụ dụng độ đã xảy ra tối thứ hai trên các đường phố ở nhiều nơi khác, các cuộc biểu tình vẫn tiếp tục.

Vụ bạo động của sinh viên tại Hán Thành

(UPI) 18-6.— Ngày 17-6, hàng ngàn sinh viên Đại Hàn ở Hán Thành đã bạo động đánh nhau với cảnh sát,.

Hôm sau hơn 2000 sinh viên tại một đại học đường lại dụng độ với cảnh sát để phản đối việc cất chức ông viện trưởng Đại học đường này [illegible] Mỹ quốc.

Hôm nay nhiều sinh viên và cảnh sát đã xô xát dữ dội sinh viên ném đá vào cảnh sát buộc lòng cảnh sát phải dùng bom caymắt để giải tán họ.

Nhóm sinh viên này sau 3 giờ tập họp tại khu Đại học đường Sung Kyung Kwan, đã tiến ra để biểu tình nhưng 300 cảnh sát đã đến ngăn chặn họ lại và sau đó là cuộc xô xát bắt đầu. Sinh viên biểu tình bằng cách ngồi trên các đường phố, hô to các khẩu hiệu, hát những bài hát sinh viên và trêu chọc cảnh sát.

LỄ DI CỮU Hoà Thượng Thích Quảng Đức cử hành trang nghiêm

★ Mọi nghi thức tiến hành đúng theo chương trình

SAIGON.— Sáng 19-6-63 Lễ di cữu Hoà Thượng Thích Quảng Đức đến An Dưỡng Địa ở Phú Lâm đã được cử hành hết sức trang nghiêm và thanh tịnh đúng theo chương trình đã định. Khởi hành từ Chùa Xá Lợi đường Bà Huyện Thanh Quan lúc 7g30, đoàn xe Tăng, Ni và Cư sĩ gồm khoảng 200 vị đã đi rước cữu tới An

(Xem tiếp 2 trang 4)

Bạn đọc đón coi trong số báo ngày mai, bài tường thuật của Trực Ngôn.

Bức ảnh của cố Hòa Thượng THÍCH QUẢNG ĐỨC (Ảnh Đ.T.)

Không quân bắn chết 67 tên V.C. phá hủy 32 cơ sở quân sự của giặc

• Hành quân Thiềm Đầu Thủy ở Khánh Hoà tiếp tục tiêu diệt hậu cứ của giặc.— Hành quân Đại Phong 15 ở Bình Dương diệt 2 căn cứ cấp Tiểu đoàn của cộng quân.— V.C. đánh ấp chiến lược Sông Mỹ ở Phú Yên.

• Thông báo ngày 18-6: 78 V.C. bị giết đếm được xác, trong số có 67 tên bị máy may bắn chết, 7 tên khác bị bắt sống, 5 súng bị tịch thu.— Lực lượng chính phủ thiệt 6 người chết trong số có 1 Thiếu úy, 13 bị thương, mất 4 súng.

SAIGON— Trong buổi thuyết trình sáng 18-6 về tình hình chiến sự, Nha Tổng Giám Đốc Thông Tin cho biết trong mấy ngày vừa qua chỉ có những cuộc đụng độ nhỏ tại các tỉnh. Riêng về Vùng II Chiến thuật, tình hình có vẻ yên tĩnh hơn cả.

Bản thuyết trình của Nha Tổng Giám Đốc Thông Tin cho biết như sau:

Vùng I Chiến thuật

QUẢNG TRỊ. — Hồi 10g.30 ngày 17-6 binh sĩ tham dự chiến [illegible] với V.C. tại [illegible] Làng 27 cây số về phía Tây Nam. Kết quả: bên ta vô sự. Về phía địch, 5 tên chết tại chỗ. Ta tịch thu 1 súng cá nhân, 3 lựu đạn và 4 bao đạn Mas 36.

Vùng III Chiến thuật

KHÁNH HÒA.— Cuộc hành quân « Thiềm Đầu thủy » tiếp diễn. Kết quả thêm trong ngày 15-6 như sau. Bên ta: 2 binh sĩ bị thương vì chông. Ta tịch thu 2 bi-đông Trung Cộng, bắn chết 3 con trâu và phá hủy 13 căn trại, 2 kho, 20 tấn lúa và 100 mẫu bắp của Việt Cộng.

BÌNH DƯƠNG.— Hồi 10 giờ 30 ngày 17-6 một trực thăng vì máy trục trặc phải đáp xuống trong quận Dầu Tiếng. Không có ai bị thương và nơi trực thăng hạ thuộc vùng an ninh. Trực thăng được sửa chữa ngay tại chỗ.

Cuộc hành quân «Đại Phong 15» khai diễn ngày 8-6 đã chấm dứt ngày 14-6. Kết quả: Bên ta 2 người chết (trong số có 1 Thiếu úy) và 8 người bị thương. Về phía địch 4 Việt cộng chết tại chỗ, một tên bị bắt: Ta tịch thu 2 tiểu liên Mat 49, 1 carbine, 1 số tài liệu và âu dược, 1 số đạn dược và dụng cụ. Ta phá hủy 1 công binh xưởng, 1 trạm cứu thương, 1 trung tâm huấn luyện [illegible] tấn rưỡi gạo, 19 tấn lúa, 1 tấn đậu phụng, 300 ký muối, 158 căn nhà

(Xem tiếp 3 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Qua một cuốn phim

« Cái Ngày dài nhất », là tên một cuốn tài liệu cũng phu nhiều giá trị và một ngày lịch sử trong trận thế chiến thứ hai — Ngày quân lực Đồng Minh đổ bộ thành công lên bãi biển Normandie đất Pháp, mở đầu một cuộc giải phóng lớn lao cho hoàn cầu, vì đem theo bao nhiêu cuộc giải phóng đầy chuyển khỏe. « Cái ngày dài nhất », cũng là tên một cuốn phim thực hiện theo cuốn tài liệu trên, đương được chiếu ở đô thành Sài Gòn. Nhưng không phải chỉ là một mớ tài liệu, không phải chỉ là một cuốn phim thực hiện tuyệt xảo... Cận là một bài học!

Có thể cảnh tượng hùng vĩ, [illegible] cho các dân tộc từng đau khổ vì trực tiếp tham chiến nơi đây. Có thể người ta súc động về cuộc chuẩn bị lớn lao, về lực lượng chiến đấu hùng mạnh có sức tàn phá ghê gớm. Có thể người ta súc động về những hy sinh tối tăm song can trường của bao nhiêu con người để giải phóng xứ sở họ. Có thể người ta súc động về bao nhiêu hủy hoại tan khốc, bao nhiêu mạng người chết vùi dập, để thêm căm phẫn ghê tởm chiến tranh, mà nghĩ rằng phải xây dựng hòa bình cho kỳ được, v.v...

Nhưng trên hết bao nhiêu súc cảm ấy, nhất là đối với những dân tộc không bị lôi cuốn vào cuộc chiến tranh này với chủ quan tất nhiên sẵn có, còn thấy thấm thía hơn nữa trên nhiều khía cạnh về bài học của lịch sử.

Kinh tởm chán ghét chế độ độc tài quốc xã [illegible]. Nhưng phải cảm động và kính phục những chiến sĩ bất kỳ là ở bên nào. Họ đều làm bổn phận của họ một cách anh dũng. Nhưng người ta đã súc động khác nhau trước hai giá trị: — Những nét một cân răng làm bổn phận như vật vô tri; — và những nét một ưu tư, thắc mắc, bi phẫn, đau khổ thể hiện đầy đủ được thế nào là Con Người, những Con Người có lương tri hiểu bổn phận và làm bổn phận. Nhưng người ta còn phải bàng hoàng suy ngẫm về sự thất trận của quân lực Đức, phải xót xa uất hận thay cho một vài tướng lãnh Đức sáng suốt, phải chịu bất lực đành làm nhân chứng cho những sự phi lý. — «Ô! Những chiến xa của bọn Đức đâu hết!», (1) lời kêu ngạc nhiên của một viên chỉ huy quân lực Đồng Minh, cũng chính là một tiếng kêu than, nói rõ lên hết tấn bi kịch của chế độ độc tài.

— «Ô! Những chiến xa của bọn Đức đâu hết!» Giờ đây người dân Đức đã hiểu rõ tấn bi kịch ấy. Và đó cũng mới chính là điều khiến cho người ta phải bàng hoàng trước bài học lịch sử quý báu sống động và nóng hổi.

TỰ DO

(1) *Trong khi đó đoàn chiến xa dũng mãnh còn kịp thời giờ đẩy lui cuộc đổ bộ, vẫn cứ nằm im bất động, vì phải có lệnh của «quốc chúa» Hít Le, Mà Hít Le thì vẫn ngủ kỹ, vì mỗi tối Hít Le đều uống thuốc ngủ cho yên giấc và cấm không ai được đánh thức, bất kỳ vì chuyện gì.*

Hoà Thượng Hội Chủ Tổng Hội Phật Giáo V. N. GỬI THƯ CẢM TẠ Tổng Thống V.N.C.H.

Tổng Hội Phật Giáo Việt Nam
Văn Phòng Thường trực
Chùa Xá Lợi
89, đường Bà Huyện Thanh Quan
SAIGON
Giây nói: 22.465
Số 100/THPG/VP
P.L. 2507

Saigon, ngày 17-6-1963
Hòa Thượng Hội Chủ Tổng Hội Phật Giáo Việt Nam
Kính đệ: Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa

Kính thưa Tổng Thống,
Nhân danh Tổng Hội Phật Giáo Việt Nam, các Tập Đoàn Phật Giáo

(Xem tiếp 4 trang 4)

Một trẻ em bị trúng đạn chết tại đường Phan Th. Giản-Sàigòn

SAIGON.— Bản tin Việt Tấn Xã (bản chữ Pháp) chiều ngày 18-6-69 cho biết tin như sau:

« Một thiếu niên đã chết sáng Chúa Nhật vì một vết thương ở đầu.

« Theo sở cảnh sát cho biết, em Trần văn Tơ, 15 tuổi, con một ông thợ mộc, hồi sáng Chúa Nhật đang đứng trước nhà mình, số 338/7 đường Phan thanh Giản, không xa Chùa Giác Minh, trong lúc có đông người tụ họp, đã bị một phát đạn trúng đầu Được đưa vào bệnh viện Bình Dân em này đã chết trong buổi chiều hôm đó vì vết thương quá nặng.

Cuộc điều tra đang tiến hành để tìm biết đạn từ đâu tới.»

Các Hồng Y bắt đầu mật hội bầu cử Đức Tân Giáo Hoàng

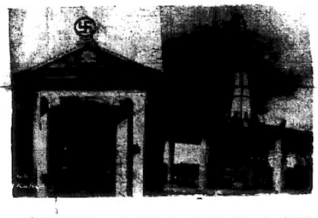
VATICAN (A F P) 19-6. Chiều nay thứ tư, các vị Hồng Y sẽ khai mạc mật hội bầu cử Đức Tân Giáo Hoàng

Khai mạc mật hội nghiêm trọng này, Đức Hồng Y niên trưởng sẽ cử hành thánh lễ cầu xin Đức Chúa Thánh Thần ban ơn soi sáng để chọn người xứng đáng. Sau Thánh lễ, các vị Hồng Y sắp hàng tiến vào nhà thờ Sixtine nơi đây, Đức Hồng Y niên trưởng đọc kinh cầu ơn của Đức Chúa Thánh Thần rồi sau đó sẽ đọc bản tuyên cáo « Extra Omnes », buộc tất cả những ai không có phận sự phải rút lui.

Các vị Hồng Y liền tuyên thệ bình vực quyền lợi tinh thần và vật chất của giáo hội và tuyên thệ giữ kín mọi việc của mật hội bầu Giáo Hoàng, dầu là đối với những nhơn viên có mặt trong mật hội. Sau đó, các vị Hồng Y ai nấy lui về phòng riêng, trừ ba vị có trách nhiệm với vị Hồng Y sự vụ trưởng sẽ ở lại nhà thờ Sixtine để chánh thức chứng nhận việc phong tỏa khu vực mật hội, niêm phong các cửa.

Từ khi các cửa đóng lại, các vị Hồng y và những người giúp việc đã bị cách biệt hẳn với thế giới bên ngoài.

Cuộc bầu cử sẽ chỉ bắt đầu vào lúc sáng thứ năm, và đã có trù liệu mỗi ngày bầu 4 lần chớ không hai lần. Sáng sẽ bầu hai lần, chiều hai lần.



HÌNH TRÊN (bên trái): Lò hỏa táng bằng đầu đặt tại An dưỡng địa Giáo Hội Tăng Già Nam Việt tại An Lạc Cholon.
Bên phải: Giàn hỏa bên ngoài lò hỏa thiêu. Nơi lỗ đen có mũi tên là cửa nhỏ để cời lửa vít vào
(Ảnh BA LÊ)

Hoà Thượng Thích Tịnh Khiết kêu gọi Phật Giáo đồ chấp hành nghiêm chỉnh luật pháp quốc gia và trở lại nếp sống bình thường

SAIGON.— Trưa thứ Ba 18-6 Tự Do đã nhận được do Tổng Hội Phật giáo V.N: gởi đến, bản Thông Bạch đề ngày 17-6-63 của Hòa Thượng Hội Chủ Thích Tịnh Khiết. Đây là Thông Bạch đầu tiên của vị đứng đầu Phật giáo V.N. kể từ khi Uỷ ban Liên bộ và Uỷ ban Liên phái PhậtGiáo ký kết bản thông cáo chung ngày 16-6-63, chấm dứt «cuộc tranh đấu của Phật Giáo để bảo toàn Chánh Pháp». Hòa Thượng Hội Chủ xác nhận rằng «các nguyện vọng của chúng ta đã được chấp nhận một cách đầy đủ».

Nói về sự kiểm nhận của Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa trên bản Thông Cáo Chung, Hòa Thượng Hội Chủ cho đó là «một bảo đảm rõ ràng». Thông Bạch nhấn mạnh: «chúng ta hãy tin tưởng ở lời tuyên bố của Tổng Thống và Hội đồng Liên Bộ».

— *Toàn dân trong Khóm đều có nhiệm vụ bảo vệ và thi hành Khóm ước.*

6.000 V.C. về hàng trong gần 4 tháng

SAIGON (VTX).— Đến ngày 11-6, đã có 6.167 người quy chánh trên toàn quốc theo tài liệu của Bộ Công Dân vụ. Tổng số người quy chánh nói trên tính từ ngày 18-2, tức là đến nay chưa đầy 4 tháng.

Trong số này, Nam phần có đến 5.235 người, chiếm 5/6 tổng số; nhưng riêng 13 tỉnh miền Tây có 4.214 người quy chánh, chiếm 2/3 tổng số.

Nếu kể từ ngày Tổng Thống ban hành chính sách Chiêu hồi đến nay số người quy chánh là 2.718 người trên toàn quốc và nhiều nhất cũng từ các tỉnh miền Tây Nam phần.

Tài liệu Bộ Công Dân Vụ còn cho biết riêng trong tuần lễ từ 5-6 đến 11-6-63, toàn quốc có 359 người thuộc thành phần quân sự và chính trị của Việt cộng quy chánh. Tại An Giang, trong số những người quy chánh, có 2 tiểu đội trưởng Việt cộng và 1 đội viên chánh quy trở về với 1 Thompson, 2 các bin, 2 súng lục và 1 ống nhòm.

Tin Ấp chiến lược

• 1.173 máy điện thoại và vô tuyến điện được đặt tại các A.C.L. trong tỉnh An Giang.

LONG XUYÊN (VTX).— Uỷ Ban Xây dựng ấp chiến lược tỉnh An Giang vừa được cấp 1104 máy điện thoại loại T.A 312 và 69 máy vô tuyến điện loại H.T.I để thiết trí tại các ấp chiến lược đã hoàn thành trong tỉnh, hầu giúp sự liên lạc từ ấp về cấp quận và tỉnh được nhanh chóng. Ngoài ra, Uỷ ban Xây dựng ấp chiến lược tỉnh An Giang còn được cấp 2465 đèn bấm và 40 cái còi hụ cùng để phát cho các ấp chiến lược. Được biết, tỉnh An Giang đã hoàn thành 386 ấp chiến đấu và ấp chiến lược trong số 521 ấp dự trù thực hiện trong tỉnh. Các ấp đã hoàn thành quy tụ 620.604 cư dân, chiếm tỷ lệ 73.69% tổng số dân toàn tỉnh.

THẮC MẮC và KHIẾU NẠI

Dân Xóm Cồn thiếu nước ăn

NHA TRANG.— Xóm Cồn Thôn I xã Nha Trang Đông có 3 máy nước, nhưng đã mấy tháng nay máy số 2 bị hỏng, và 2 máy kia lại chảy rất yếu. Vì vậy dân Xóm bị thiếu nước ăn. Rất mong vì sức khoẻ của đồng bào, ông Trưởng Ty Công Chánh nên cho sửa chữa 3 máy nước để dân có đủ nước ăn.

DÂN XÓM CỒN

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Đừng khinh những nước nhỏ

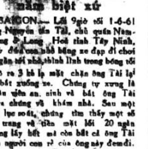
Hội nghị Quốc tế Lao Động vừa họp khóa thứ 47 vào ngày 13 tháng 6. Lần họp này có một biến cố quan trọng. Tất cả các nước Phi Châu đã nhất tề đứng dậy, đòi tống cổ phái đoàn Cộng Hòa Nam Phi ra ngoài...

Xứ Nam Phi mang danh Cộng Hòa, nhưng thật ra ở đó đã có một chế độ độc tài, tàn bạo, kỳ thị chủng tộc. Ở đó, chỉ Cộng Hòa giữa những người da trắng với nhau (mà lại là thứ da trắng từng đi cướp nước) — còn người da đen đều bị coi như chó ghẻ, không được quyền công dân đã đành, lại còn bị cấm đủ mọi quyền sống để sống cho ra con người. Đại khái, ở đó, người da đen có thể bị dân da trắng bắn chết bỏ, mà không có Tòa Án nào xét đến.

Trong cuộc đấu tranh chung toàn thể Phi Châu, gồm hơn 30 quốc gia, đã đứng dậy tranh đấu cho dân da đen ở Nam Phi. Họ đã thi hành nhiều quyết nghị để trừng phạt Nam Phi về kinh tế. Họ cũng đương chuẩn bị một cuộc đấu tranh bằng võ khí nữa. Trong lúc chờ đợi chánh nghĩa « đấu tranh bình đẳng » sẽ toàn thắng, họ đã tung ra cuộc tấn công mạnh mẽ về ngoại giao, yêu cầu các nước Âu-Mỹ có muốn giao hảo với họ thì phải chấm dứt những chánh sách có lợi cho Nam Phi. Một trong những cuộc đấu tranh ngoại giao đã diễn ra ở Hội nghị Quốc tế Lao Động. Ở đó, các phái đoàn Á Phi đã đòi loại Nam Phi ra ngoài. Vì quy chế chưa cho phép loại ngay Nam Phi, họ đã đứng lên hét và đập bàn, đập ghế, la hét, đả đảo, khiến cho đại biểu Nam Phi không sao mở miệng được. Rồi thì, để tranh đấu sửa đổi quy chế để có thể loại ngay Nam Phi ra ngoài, họ đã đồng lòng quyết nghị vào chiều ngày 17, nhất định không dự Hội nghị Quốc tế Lao Động nữa — để tỏ rằng Hội Nghị đó rốt ư là bất lực. Sự rút lui chiến thuật này thế nào cũng kéo theo sự rút lui của nhiều nước trên thế giới....

Cuộc chiến đấu ấy đặt ra những vấn đề nghiêm trọng cho các nước nắm trách nhiệm lớn trên thế giới, nhất là cho Mỹ. Đừng có khinh các nước nhỏ, đừng có khinh các đòi hỏi công bằng của các nước nhỏ kia, trong khi còn phải cố gắng chống Cộng sản.

— Tôi biết đâu? Thấy bố nó bảo rằng con nó là con vịt, nên tôi làm thịt đánh tiết canh nhậu chơi...



Tin Toà án

Giả nhân viên an ninh khám nhà lấy tư trang bị 5 năm khổ sai và 5 năm biệt xứ

SAIGON.— Lối 9giờ tối 1-6-61 ông Nguyễn văn Tài, chủ quán Nam-Cang ở Long Hoà tỉnh Tây Ninh, chở đứa con nhỏ bằng xe đạp đi chơi về gần tới nhà, thình lình trong bóng tối nhô ra 3 kẻ lạ mặt chặn ông Tài lại và bắt xuống xe. Chúng tự xưng là nhân viên an ninh và bắt ông Tài đưa chúng về khám nhà. Sau một hồi lục soát, chúng tìm thấy một số nữ trang và tiền mặt lối 20 ngàn đồng lấy hết mà còn bắt cả ông Tài lẫn người con rể của ông này đem đi. 3 ngày sau, bà Tài nhận được một bức thơ bảo phải đưa 10 ngàn thì 2 người nhà sẽ được thả về.

Người nhà ông Tài liền đem việc trình nhà chức trách. Do đó, 2 tên Phạm hữu Thành và Ng-văn-Giàu, bị bắt trong một vụ rủ một nhân viên thứ thiệt đi tống tiền đã thú

(Xem tiếp 5 trang 4)

TIN ĐẶC BIỆT CỦA TỰ DO

Nhìn khắp các mặt đời sống bên kia vĩ tuyến

Phóng sự chung quanh cái đồng hồ

Tin của CÔ THẦN
Phụ trách trường hệ thống thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Sống ở Bắc Việt Cộng sản, không có cái xe đạp là một, cái đồng hồ đeo tay là hai, thì không ra con người. Cán bộ, công nhân, phải có cái xe đạp làm của riêng mới chứng minh được với quần chúng rằng mình thuộc giai cấp mới. Lý do giản dị là phiếu mua xe đạp chỉ cấp cho đảng viên thi đua tốt. Mà muốn thi đua tốt, phải có cái đồng hồ để làm công tác « kịp thời ». Còn đối với quần chúng bị trị, phải có cái xe đạp để đi buôn lậu, chạy hàng xách thì mới nuôi nổi thân, phải có cái đồng hồ để khỏi lỡ tàu để đi thoát qua các trạm khám xét trong những giờ nghỉ của cán bộ.

Vì thế chung quanh cái xe đạp và cái đồng hồ luôn luôn có những cuộc đấu tranh trường kỳ và gian khổ giữa người dùng nó và người [illegible]. Vì cái xe đạp, mục này của báo Tự Do đã đăng một bài phóng sự khá sắc bén. Bây giờ đến lượt các đồng hồ. Dưới đây là bài phóng sự nhan đề « Chiếc đồng hồ » do một cán bộ xuất thân từ giai cấp « tư sản phản động » là Thọ Cao viết và đã đăng trong báo Thời Mới số 3221 xuất bản tại Hà Nội ngày 18-5-1963. Dưới đây là nguyên văn.

Ông thợ loại 2

« Ông khách chào [illegible] cho anh thường [illegible] nhiều!
— Cái Omega này của tôi [illegible]

(Xem tiếp 6 trang 4)

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

NHO LÂM NGOẠI SỬ 525

Nói xong ông vào thay lễ phục, bước lên kiệu mà đi. Bào Văn Khanh cùng thằng con giắt nhau đến phòng riêng của người quản gia. Người quản gia của Hướng tri phủ là ông cụ họ Vương, ông này vốn đã nhận ra Bào văn Khanh nên hai bên thi lễ rồi Vương quản gia lại bắt con ra lạy chào. Bào Văn Khanh ngạc nhiên khi thấy con trai Vương [illegible] người ba mươi tuổi, râu [illegible] quanh miệng còn ông cụ Vương trông thấy Bào Đình Tỷ cũng thích lắm, vào nhà lấy ra một cái túi đựng tiền bằng đoạn đại đồng có đính kim tuyến, trong túi có để một đính bạc đưa cho Đình Tỷ.

Bào Đình Tỷ vái lạy tạ ơn rồi ngồi đối đáp vài ba câu chuyện cho đến lúc ăn cơm. Xong bữa cơm mãi đến quá giờ ngọ Hướng tri phủ mới trở về, thay đồi lễ phục rồi ra ngồi ở trong dinh quan tuần sông, cho hai cha con Bào Văn Khanh ra mời ngồi cùng và nói :

— Ngày mai thì tôi phải trở về nha môn cho nên không đủ thì giờ để nói chuyện cùng lão hữu được.

Nói xong gọi thằng nhỏ vào phòng lấy ra một gói bạc đưa cho Bào Văn Khanh mà rằng :

— Đây là hai mươi lạng bạc xin lão hữu cầm lấy. Sau khi tôi đi rồi xin lão hữu về nhà thu thập hành lý, xếp đặt việc nhà, đem ban hát nhờ người trông nom cai quản hộ rồi trong vòng nửa tháng, cùng lệnh lang đến nha môn tôi, tôi có chuyện cần nói với lão hữu.»

Bào Văn Khanh nhận lấy số bạc ngỏ lời tạ ơn cụ lớn cho tiền thưởng và nói :

— Trong vòng nửa tháng nữa thế nào con cũng xin mang cháu đến nha môn cụ lớn để hầu.

Sau đó Hướng tri phủ lại giữ cha con Bào Văn Khanh ở lại ăn cơm uống rượu rồi mới cho về. Hai cha con ăn uống xong về nhà yên nghỉ.

Sáng sau lại tìm đến nhà công quán để tiễn Hướng tri phủ

526 NHO LÂM NGOẠI SỬ

rồi khi trở về Bào Văn Khanh bàn cùng vợ đem ban hát tạm giao cho người con rể họ Quy cùng ông thầy tuồng Kim Thứ Phúc trông nom; còn mình thu xếp hành lý, áo quần lại không quên mua mấy thứ sản vật đặc biệt của Nam Kinh như giấy mầu buộc tóc và sà phòng (1) để làm quà cho những lính tráng và quản gia trong nha môn.

Lại vài ngày sau, hai cha con từ bến Thủy Tây đáp thuyền; thuyền đến bến Từ Khẩu thì có thêm hai người khách nữa cũng đáp thuyền vào ngồi chễm chệ trong khoang giữa. Thế rồi hai bên trò chuyện làm quen khi nghe Bào Văn Khanh nói là đến chơi ở nha môn cụ lớn thái thú họ Hướng hai người khách mới tự nói chính họ làm thư biện trong phủ An Khánh. Thế là từ đó trên xuốt đoạn đường họ cố công hầu hạ hai cha con họ Bào, mua rượu thịt mời ăn tối đến chờ lúc mọi hành khách trên thuyền đều ngủ yên cả, hai người đó mới nghiêm giọng nói với Bào Văn Khanh rằng :

— Chúng tôi có một việc chỉ cần cụ lớn nhà phê cho một chữ « chuẩn » thì chúng tôi xin có ngay hai trăm lạng bạc để biếu ông. Ngoài ra lại có một việc khác nữa ở dưới huyện đã tường lên cụ lớn rồi, bây giờ chỉ cần cụ lớn nhà phê vào một chữ « bác » đi thì việc này cũng có thể đem đến cho ông được ba trăm lạng bạc. Vậy dám mong Bào lão gia khi đến trước mặt cụ lớn thì lấy tình riêng mà nói hộ.

Bào Văn Khanh đáp :

— Chẳng nói dấu gì hai ông, tôi chỉ là một thằng kép hát nghĩa là một kẻ hèn hạ! Mông ơn cụ lớn thái thú có lòng thương cho gọi cha con tôi đến nha môn thì tôi là hạng người thế nào mà dám nói chuyện tư tình trước mặt cụ lớn được ?

Hai người thư biện nói :

NHO LÂM NGOẠI SỬ 527

— Này ông Cả Bào ơi! Hay là ông có bụng nghi rằng hai chúng tôi nói láo chăng ? Chúng tôi chỉ cần ông thỏa thuận cho một tiếng thì ngay khi lên bờ chúng tôi xin đưa trước cho ông cả trăm lạng.

Bào Văn Khanh cười mà rằng:

— Nếu như tôi là người thích tiền thì từ ngày còn ở huyện An Đông cụ lớn Hướng đã từng cho tôi một lúc năm trăm lạng, ấy thế mà tôi có dám nhận đâu !

Vì trong lòng tôi tự biết cái phận tôi nghèo, vậy cần phải lấy đầu óc mà nghĩ ra cách kiếm lấy tiền mới có cái mà ăn. Vậy đời nào tôi dám nói dối cụ lớn để lấy cái hạng tiền như thế này ? Huống nữa nếu như việc có lý thì chắc người ta không phải bỏ ra một lúc mấy trăm lạng bạc để mua chuộc chút tình riêng. Nếu thực thế thì một chữ «chuẩn» là cả một việc tư tình, khỏi sao đưa đến chuyện phải chịu khuất, chịu nhục vì tư tình đó ? Như thế sao khỏi để mất âm đức.

Theo ý tôi thì không những tôi không dám làm việc ấy mà ngay cả đến nhị vị cũng đừng nên làm làm gì. Từ cổ đã có câu : « càng ở chốn công môn càng nên giữ dìn đức hạnh » các ông giúp việc cho cụ lớn thái thú thì phàm việc gì cũng không nên hủy hoại cái thanh danh của cụ lớn mới được, khôngnhững thế mà ai nấy cũng phải lo giữ dìn cái thân mệnh cho chính mình và cho nhà mình.

(Còn nữa)

1) Phì tạo : một chế phẩm của người Trung Hoa làm ra để giặt rửa, nguyên liệu bằng mỡ bò, tức là savon của người Tây phương.

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ KIẾN THIẾT LOẠI 6C, 6CC và 6CCC

Xổ tại Saigon ngày 18-6-63

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

269.933

Trúng 100.000 đồng 5 vé sau đây :
537.412 871.076 100.345
123.513 667.061

Trúng 50.000đ. 5 vé sau đây :
149.495 796.812 445.174
356.971 166.772

Trúng 10.000đ. 6 vé sau đây :
23.819 20.215 [illegible]
[illegible] 87.747 [illegible]

Trúng 5.000đ. các vé tận cùng số :
5.144 1.063

Trúng 1.000đ. các vé tận cùng số :
996

Trúng 500đ. các vé tận cùng số :
175

Trúng 100đ. các vé tận cùng số :
45

Trả lời Y-Học thường thức

Ô. Ng. văn Y ở Q. N 1) Nên tránh mọi sự mệt nhọc, thức khuya. Phải ăn ngủ cho điều hoà đầy đủ. Dùng «Nivaquine» mỗi tuần 2 lần, mỗi lần 2 viên để phòng ngừa tái phát bệnh sốt rét cơn. 2) Chích «Campolon Fort» hai ngày 1 ống vào bắp thịt, uống «Dergong Fort» mỗi ngày 2 viên và «Strychnal B1» mỗi ngày 4 viên rồi tăng dần lên 6 viên nếu cần. Phải kiên nhẫn và hạn chế sắc dục thì mới có hiệu quả. 3) Cho cháu uống «Activatol» mỗi ngày 1 ống và «Glnco calcium» à la vitamine C» [illegible]

Cậu Nguyễn HIỀN ở Kontum.— Cậu nên về Saigon, đến một Bác sĩ, chuyên môn về nhãn khoa mà trị liệu mới được. Để lâu nguy hiểm. Có lẽ cậu bị chứng «Glaucome» chăng ?... Cậu có thể đến chẳng hạn Bác sĩ Ng. văn Tài, 41 Lê Lợi hoặc BS. Ng. đình Cát 61 Đoàn thị Điểm Sg. mà nhờ chữa cho.

— Cậu Hồng VIỆT Đà Nẵng. Cậu nên coi câu trả lời cậu Nguyễn Hiền ở Kontum ngay trên. Trường hợp của cậu có lẽ tại mắt bị cận thị chăng ? Nếu đúng thế thì phải mang kính cận cho đúng số.

Cậu Lương văn ĐƠN ở Vĩnh Long — 1) Cậu nên về Saigon đến B. s. Dương tấn Tươi (chuyên môn về bệnh thần kinh) số 203 đường Calmette, nhờ coi và trị cho thì hơn.

2) Nên đi chụp phổi xem có bị đau không để mà trị tận gốc. 3) Dùng «Hydrocortancyl Gouttes nasales» mà nhỏ vào mũi sẽ hết nghẹt mũi.

NGANG CUNG

Sao lại sợ thê ?

Đánh vợ ơi ăn thịt chó
Tin đặc biệt của H.T.N
Đã hát ở kiến M.V.T.

Ngẫm các cụ văn thường bảo nhỏ,
Lúc lớn khôn cũng tỏ vấn đề,
Rằng : ta sống gửi, thác về,
Miếng ngon đừng dại mà chê cúc trời.
Kể các thứ trên đời quý nhất,
Miếng dồi cầy, tuy rất bình dân.
Ngày mưa, bạn hữu quây quần,
Thêm ly rượu đế còn cần chi hơn ?
Đây dấu chẳng quốc hồn, quốc túy,
Nhưng xơi vào thú vị vô song.
Thế sao có một anh chồng,
Khư khư giữ vợ cấm không được xài ?
Miếng thịt chó mà tai, mà vợ,
Ngẫm chuyện này đã lạ lùng chưa,
Nếu như thịt chó phải chừa !
Thì ra lời nói người xưa bậy à ?

Vậy có thơ rằng :

Này ở trên đời lúc thảnh thơi,
Cũng cần vớ vẩn thứ ăn chơi.
Đã không ngồi ngượng trong xe Mỹ,
Sao lại kiêng khem cả miếng dồi ?
Thác xuống âm ty tìm chẳng thấy,
Sống trên trần thế gặp thì xơi.
Ai về nhắn với anh chồng ấy,
Chê chó sao ra cái giống người !

HÀ THƯỢNG NHÂN

Đôi lời nhắn nhủ

Quốc Hội sắp bầu cử khoá ba.
Các « sừ » thủ đoạn liệu mau ra.
Diễn văn cố thảo cho « kêu nhé » !
Tiểu sử trình sao « oản » quá ta !
Hứa hẹn bừa-bừa hồng tiết vịt,
Xã giao chí chát, lộn mề gà. (1)
Gặp thời, Quyền, Lộc, hai sao chiếu. (2)
Ngồi mát, ung dung, khoái lắm mà !

CẢ TẾU

(1) Cái ví tiền.
(2) Theo tử vi, sao Hoá Quyền, Hoá Lộc chỉ về công danh, chức phận.

CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

Ông già này không thua sức ai !

LUÂN ĐÔN (UPI) 15-6.— Hôm thứ sáu, có tin cho biết Huân tước Beaverbrook, năm nay 84 tuổi, một chính trị gia, «vua báo chí» người Anh, sinh tại Gia nã đại, đã làm lễ thành hôn cùng bà Dunn, năm nay 52 tuổi.

Bà Dunn là goá phụ của « vua thép » Sir James Dunn. Vợ của huân tước Beaverbrook là bà Gladys năm 1927.

[illegible] lạ tại đại học đường Jackson : ghép phổi

JACKSON (Reuter) 13-6.— Tại trung tâm y tế đại học đường Jackson, các bác sĩ vừa thực hiện được một cuộc giải phẫu không tiền khoáng hậu, lấy một lá phổi của một người 60 tuổi bị ung thư ra và ghép một lá phổi do một người khác không bà con thân thích gì với người bịnh, tặng.

Cuộc ghép phổi này lâu 3 tiếng đồng hồ. Người bịnh bình yên. Các bác sĩ chưa tiên đoán gì hết. Người ta đã thí nghiệm việc ghép phổi này từ 7 năm nay, nhưng chỉ mới thí nghiệm cho loài vật thôi.

Phụ nữ có thai cần phải thận trọng khi uống thuốc, dù là thuốc «Aspirine»

OXFORD (UPI) 14-6— Hôm thứ năm, một tạp chí của nhóm người tiêu thụ ở Oxford (Anh) vừa lên tiếng cảnh cáo các phụ nữ thai nghén không nên dùng thứ thuốc nào cả nếu không có phép của bác sĩ.

Các thứ thuốc này, dù đã thí nghiệm [illegible] quá, như thuốc nhức đầu Aspirine chẳng hạn, cũng có thể phương hại đến bào thai và làm cho đứa bé sau này ra đời với hình hài quái dị.

Bài báo trên do bác sĩ J. F. Warin y sĩ ở Oxford viết. Ông cho biết rằng những thứ thuốc được bác sĩ bắt dùng để trị bịnh cho các phụ nữ thai nghén đều không có hại, chẳng hạn những thuốc để chữa bịnh sưng phổi.

Nhưng nếu họ cứ chọn thuốc uống bừa để khỏi mệt mỏi, để an thần, mà họ cho là dễ dàng, thì thật phương hại trầm trọng cho đứa bé sắp sinh.

Thi tuyển 85 học sinh vào trường Bách khoa Trung cấp Phú Thọ

SAIGON.— Một kỳ thi tuyển 85 nam học sinh vào lớp Đệ nhất niên các Ban sau đây thuộc trường Bách Khoa Trung cấp Phú Thọ niên học 63-64 sẽ được mở tại trường Bách khoa Trung cấp và Trường Trung học Kỹ thuật Huế hồi 7g.30 ngày 9-7-1963 :

— Ban Cơ khí ô tô : 15 học sinh.
— Ban máy Dụng cụ : 15 —
— Ban Gò Hàn : 15 —
— Ban Rèn Hàn : 15 —
— Ban Mộc 15 —
— Ban Đúc 10 —

A) Điều kiện dự thi :

1) Có Quốc tịch Việt Nam
2) Được 16 tuổi và không quá 22 tuổi tính đến ngày 31-12-63,
3) Có một trong những văn bằng sau :
— Trung học Kỹ thuật Đệ nhất cấp
— Giáo khoa Kỹ nghệ
— Khả năng Chuyên nghiệp
— Tốt nghiệp Trường Mỹ nghệ Thực hành.

B) Hồ sơ dự thi :

1) Đơn xin dự thi viết trên giấy thường (theo mẫu) có ghi rõ ngành chuyên môn do thí sinh chọn.
2) Trích lục khai sanh hay thế vì khai sanh hợp lệ.
3) Bản sao văn bằng hay chứng chỉ có hành chánh quyền thị thực.
4) Bản sao lược giải cá nhân hay bản sao thẻ Trưng binh có hành chánh quyền thị thực.
5) Giấy cho phép và cam đoan của phụ huynh học sinh (có hành chánh quyền thị thực)
6) 2 tấm ảnh 4 x 6

C.— Hạn nộp đơn :

Đơn và hồ sơ dự thi phải nộp tại văn phòng Trường Bách Khoa Trung cấp Phú Thọ hay Trường Trung học Kỹ thuật, Huế trước 12 giờ ngày 22-6-1963.

D— Bài thi :

Bài thi	Thời gian	Hệ số
— Việt văn	1 giờ	2
— Toán	1	2
— Kỹ thuật học Chuyên nghiệp	1	3
— Kỹ nghệ Họa	4	3
— Thực hành	4	5

Riêng Ban Mộc, GòHàn và Rèn Hàn, thì vẽ trang trí thay thế cho môn kỹ nghệ họa.

1) Khi thi công tác xưởng, thí sinh phải tự đem theo dụng cụ và vật liệu để thi. Số lượng cùng các loại dụng cụ, về vật liệu sẽ thông báo cho các thí sinh khi phát phiếu báo danh. Ngoài ra, thí sinh tuyệt đối không được mang theo tài liệu gì khác vào phòng thi.

2) Các thí sinh đã nộp đầy đủ hồ sơ dự thi sẽ lãnh phiếu báo danh tại văn phòng Trường Bách Khoa Trung cấp Phú Thọ (cho các thí sinh thi tại Saigon), tại văn phòng trường Trung học Kỹ thuật Huế (cho thí sinh thi tại Huế) vào ngày 1 và 2 tháng 7 năm 1963.

3) Thí sinh phải mang thẻ căn cước hoặc thẻ học sinh có dán ảnh. Thẻ học sinh các tư thục phải có hành chánh quyền thị thực chữ ký.

4) Các thí sinh trúng tuyển phải nộp :
a) Nộp thêm khi nhập học:
— Học bạ các năm ĐệNhất cấp.
— Tư pháp lý lịch và giấy hạnh kiểm không quá 3 tháng (cho các thí sinh từ 18 tuổi trở lên)
— Giấy chứng chỉ sức khoẻ do Bác sĩ công cấp.
b) Tự may đồng phục và làm bản danh tánh để học tại xưởng theo mẫu của nhà trường.

5) Các thí sinh trúng tuyển không nhập học trong vòng 15 ngày sau ngày nhập học mà không có lý do chánh đáng sẽ bị bôi lên.

6) Các thí sinh muốn biết rõ chi tiết về hồ sơ thi cùng mẫu đơn v.v... có thể đến xem tại văn phòng :
— Nha Kỹ thuật Học vụ, 48 Phan đình Phùng Saigon
— Trường Bách Khoa Trung cấp Phú Thọ
— Trường Trung học Kỹ thuật Cao Thắng, 65 Huỳnh Thúc Kháng Saigon,
— Trường Trung học Kỹ thuật Nguyễn trường Tộ, 25 Hồng Thập Tự Saigon
— Trường Trung học Kỹ thuật Nha Trang
— Trường Trung học Kỹ thuật Y-Out Ban Mê Thuột.
— Trường Trung học Kỹ thuật Qui Nhơn
— Trường Trung học Kỹ thuật Đà Nẵng
— Trường Trung học Kỹ thuật Huế
— Trường Trung học Kỹ thuật Vĩnh Long
— Trường Mỹ nghệ Thực thành Bình Dương
— Trường Mỹ nghệ Thực hành Biên Hòa.

7) Được trúng tuyển : các thí sinh có số điểm trung bình từ 10/20 trở lên. Sẽ xếp hạng riêng cho từng ngành chuyên môn.

Trung úy Ama-Giác kể lại cuộc đời...

(Tiếp theo trang 3)

nhiên luận diệu tuyên truyền xảo trá của Cộng sản và cách bưng bít tin tức của chúng cũng không làm sao cản trở được những ai quyết tâm trở về với chánh nghĩa. Tôi tin chắc rằng, nếu có cách nào thông báo cho đồng đội cũ của tôi tại vùng 3 hoặc tại tỉnh ủy B. 5 biết rằng tôi đã quy chánh, được chính phủ khoan hồng và được săn sóc, giúp đỡ chu đáo thì chắc chắn họ sẽ thêm phần mạnh dạn để quyết định trở về với chính nghĩa quốc gia.

Hiện nay tôi có viết một bức tâm thư gởi cho các đồng đội cũ của tôi và cho tất cả cán binh Việt cộng ở các đơn vị khác trong tỉnh ủy B.5, kêu gọi họ quy chánh, trước là giúp họ mạnh quyết định chấm dứt cuộc đời đen tối hiện nay trong hàng ngũ Việt cộng sau là để họ có cơ hội được hưởng mọi đặc ân do Chính sách Chiêu hồi của Chính phủ Việt Nam CộngHoà đem lại hầu góp phần bảo vệ quê hương xứ sở, chống lại âm mưu xâm lược miền Nam của Cộng sản. Tôi ước mong bức thư đó sẽ đến với tất cả các cán binh Việt cộng bằng cách này hay cách khác.

HỎI : Xin ông vui lòng cho chúng tôi biết về nhận xét của ông đối với Quốc sách Ấp Chiến lược mà nhân dân Việt Nam Cộng Hòa đang nỗ lực thực hiện ?

ĐÁP : Phải thành khẩn nhận định rằng Quốc sách Ấp chiến lược đã dồn Việt cộng vào ngõ bí, loại chúng ra khỏi nông thôn, cắt đứt nguồn tiếp tế lương thực và nhân lực buộc chúng phải công khai chiến đấu chống lại nhân dân.

Ở các nơi khác thì tôi không được rõ lắm. Riêng ở quận Lạc Thiện thì hồi đầu năm 1962, khi chỉ mới có một số ấp Chiến lược của đồng bào Thượng được thành lập thanh niên chiến đấu được võ trang đầy đủ, đã có một số cán bộ Việt cộng nôn nóng đề nghị mở các cuộc tấn công vào các ấp Chiến lược này để khởi đầu cho chương trình phá vỡ quốc sách của Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa và lấy thêm võ khí trang bị cho các đơn vị Việt Cộng. Thoạt nghe đến việc đánh phá một ấp Chiến lược trong đó chỉ có độ 30 hoặc 40 khẩu súng, binh sĩ Việt cộng tưởng sẽ thực hiện dễ dàng. Nhưng chúng tôi, các cấp chỉ huy Việt cộng không nghĩ thế. Chúng tôi cần phải nghiên cứu kế hoạch tấn công khả dĩ bảo đảm thắng lợi, vì biết rằng khi đánh một Ấp chiến lược, ngoài những trở ngại về công sự phòng thủ kiên cố của ấp, việc ứng cứu của các ấp kế cận và của quân đội, Bảo an., v..v chúng tôi chắc chắn sẽ vấp phải sức kháng cự quyết liệt của nhân dân trong ấp, vì họ phải liều chết giữ làng, họ phải cương quyết hy sinh để bảo vệ tài sản và tính mạng cho vợ, con họ, họ sẽ động lòng quyết chiến vì chính quyền lợi thực tế trước mắt họ.

Để trấn an các binh sĩ Việt cộng đang bị hoang mang nao núng về Quốc sách Ấp Chiến lược, chúng tôi đã an ủi rằng: Các đồng chí đừng lo, cứ để cho Quốc gia làm thêm nhiều ấp chiến lược rồi ta sẽ đánh một thể- lúc đó chúng ta sẽ có thêm nhiều võ khí, vật dụng. Thế rồi ấp chiến lược cứ mọc lên như nấm. Ấp nào cũng có công sự phòng thủ kiên cố. Ấp nào cũng có thanh niên chiến đấu. Ấp nào cũng được võ trang đầy đủ. Và, cho đến nay chúng tôi vẫn chưa dám đánh một ấp chiến lược nào hết.

Bây giờ Việt cộng chỉ còn cách là làm sao tổ chức được cơ sở trong lòng Ấp Chiến lược, để rồi :

1) Làm nội tuyến cho Việt cộng tới đánh phá nhân dân.
2) Vận động, tuyên truyền thanh niên chiến đấu đem võ khí theo Việt cộng vào mật khu.

Nhưng tôi thấy rằng cả 2 kế hoạch này đều không kết quả. Vì dễ gì tổ chức được cơ sở bí mật trong ấp chiến lược, trong khi ấp nào cũng đặt vấn đề thanh lọc hàng ngũ và phòng gian bảo mật thành công tác chính yếu. Và dễ gì vận động được thanh niên chiến đấu đem võ khí theo VC lên rừng để họ sẽ chết dần chết mòn trong các mật khu, giữa lúc họ đang hăng say phát triển kinh tế trong ấp chiến lược đang nỗ lực xây dựng dân chủ tại nông thôn và đang êm đềm sống bên cạnh vợ con thân yêu dưới mái nhà ấm cúng và bên cạnh mảnh ruộng xanh tươi.

Tôi không hiểu các tên trùm Cộng sản Hanoi có nhận thức được các khó khăn hiện tại của các đơn vị VC tại miền Nam không, chứ riêng tôi, thì tôi thấy là Quốc sách Ấp chiến lược sẽ đưa VC tới chỗ diệt vong.

Tin mừng cho Học - sinh
MUA MỘT BIẾU MỘT
Sailor

Nhân dịp niên học 1963 sắp khai giảng
BÚT MÁY HỌC SINH
« SAILOR »
ƯU ĐÃI HỌC-SINH một tháng từ 16-6-63 đến 15-7-63
Bút máy có bán khắp nơi đều có tặng. Xin Quí Vị chớ bỏ qua.

SANG ĐỘC
MỚI PHÁT HAY KINH NIÊN dùng : SƯU ĐỘC
BÁ ỨNG HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm sáng lập

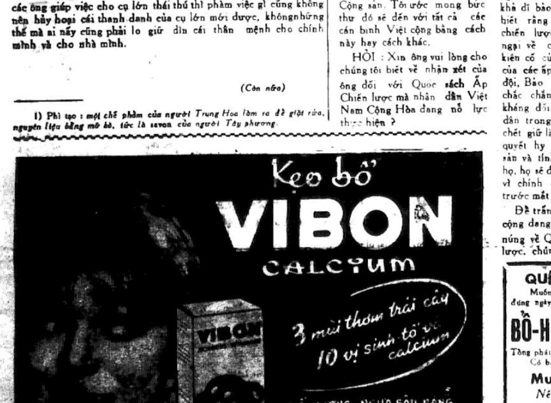
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228 — Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú-Lâm — CHOLON
K.N. B.Y.T. số 4—9-5-63

BÁ ĐÀ SƠN QUÂN TÁN
Trị bịnh Tử Cung. Bạch đới hạ
VÕ - VĂN - VÂN 201,211 Nguyễn-Thái-Học Saigon
KN. số 146 — 16/5 — 15-11-63

BẠCH ĐỚI !
Chuyên trị các chứng Bạch đới (khí hư) mới phát hoặc kinh niên nên uống :
NỮ - ĐỚI - HOÀN
Phương thuốc 50 năm kinh nghiệm của nhà thuốc TRƯỜNG SƠN 380/18 Công Lý Saigon.
K.N. 340—28-8-62

Tướng số QUẢNG ĐÔNG
THẦN-CỐC-TỬ Tướng số đại gia đã vang danh khắp Đông Nam Á, được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc sẽ có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Sg.

K. N. 103 BYT/QCDP 16-5-63



QUÍ BÀ SAU MỖI LẦN SANH ĐẺ
Muốn bồi bổ máu huyết, điều dưỡng tử cung, kinh nguyệt có tốt, đúng ngày, Quí Bà hãy dùng thuốc PHỤ KHOA.
BỔ-HUYẾT-HOÀN (Phước-Linh)
Tổng phát hành : Nhà thuốc Phước Linh 110 Bis Không Tử Chợlớn
Có bán ở các đại lý Việt—Hoa. K.N. số 34 ngày 9-5-63
Muốn bổ thận-dưỡng tim-dễ ngủ
Nên dùng :
TÂM THẬN BỬU PHƯỚC LINH
Có bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 bis Không Tử Cholon. Kiểm nhận số 33 ngày 9-5-63.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Trở lại bài thơ « Cảnh cà lê »

Cùng mục này, trong báo Tự Do số 1864 ra ngày 31-5-63, ông Chính Nghĩa có nhắc lại bài thơ « Cảnh cà lê » mà một giáo sư cho là của cụ Nguyễn Khuyến và nêu ra nhiều điểm thắc mắc về nội dung, xuất xứ cùng bối cảnh của bài thơ đó. Chúng tôi xin góp thêm vài ý kiến mong sao cho vấn đề được sáng tỏ thêm lên. Chớ cũng không dám đoan quyết bài thơ ấy thực ra của ai.

Theo chỗ chúng tôi biết, cách đây trên hai chục năm, trong một tuần báo không nhớ rõ là Phong Hóa hay Ngày Nay, có đăng một bài thơ của Tú Mỡ tương tự như bài « Cảnh cà lê » nhưng nhan đề là « Lấy vợ » và gồm có bốn đoạn.

Một điều sai biệt nữa là đoạn đầu của bài « Cảnh cà lê » lại thuộc đoạn cuối của bài « Lấy vợ » và những câu thứ ba trong hai đoạn này không giống nhau một tiếng nào. Thực vậy, câu thứ 15 của đoạn kia như sau :

« Ai về nhắn nhủ phường tham thịt »

Còn câu thứ 3 của đoạn nọ là :

« Đa nhân duyên lắm đường phiền nhiễu »

Chúng tôi ghi dưới đây bài thơ « Lấy vợ » của Tú Mỡ để quí độc giả tiện bề so sánh với bài « Cảnh cà lê » :

Lấy vợ

Lấy vợ khuyên ai lấy vợ hiền,
Lấy người đức hạnh bực chuẩn chuyên,
Tốt duyên gặp được người như nguyện :
Giá nọ nhà vàng đúc cũng nên.
Lấy vợ không nên lấy vợ giàu,
E rằng ỷ của lại khinh nhau.
Hễ thấy cái tiếng nhờ lưng vợ :
Tiếng ấy anh hùng há chịu đâu !
Lấy vợ không nên lấy ả đầu,
Hoa tàn, nhị rữa, tiết còn đâu.
Chỉ quen nghề nghiệp nhà son phấn :
Chả trách phương ngôn đã có câu...
Lấy vợ không nên lấy vợ nhiều,
Một bà thôi cũng đủ thương yêu.
Ai về nhắn nhủ phường tham thịt,
Cà lê làm chi tỏ ý eo.

Nhà thơ Hồ trọng Hiếu có vẻ lưu ý đến câu chót của đoạn 3 vì đã chú thích đại lược rằng câu phương ngôn kia là « Lấy quan quan cách, lấy khách khách về Tàu, lấy nhà giàu nhà giàu hết của ». Ngẫm cho kỹ, ở vào thời đại của thi sĩ Tú Mỡ mấy ai đã thoát được nạn « tứ đổ tường » ? Thấy bực tiền bối là Tú Xương « khi cà Phê, khi thuốc lá, khi dùng đình ngồi xe » tại Nam Thành, Tú Mỡ sống ở Hà Thành hoa lệ, nơi ngàn năm văn vật, sờ sờ hình bóng cô Tư Hồng, bà Bé Tý, Mợ Đốc Sao, ý chừng cho là « chậm tiến » nên muốn đi xa hơn và :

« Tơm chát quanh năm vài bốn bận
Say sưa mỗi tháng một đôi ngày »
(Trích trong bài « Tự Thuật »)

Trong thời đại « mua dâm, bán dâm » công khai « có môn bài » số người năm thê bảy thiếp chém không hết mà còn giữ được tác phong, đạo đức như Tú Mỡ thực đáng khen : mỗi năm đến thăm ả đầu vài lần và hàng tháng say sưa nhảy nhót có một hai ngày thôi. Mà tối kỵ là « lấy vợ nhiều » ! Và cũng không miệt mài trong cuộc truy hoan ! Thi sĩ còn đả đảo óc bằng cấp trong cái xã hội « phi cao đẳng bất thành phu phụ » :

« Bạn mà bàn đến thi cùng cử
Thôi tớ van lơn tớ lạy mày ».
(Trích trong bài « Tự Thuật »)

Nhưng đấy lại là chuyện khác...

★

Chúng tôi tiếc rằng không có dịp tìm tờ báo đó có đăng bài thơ « Lấy vợ » của Tú Mỡ. Tuy nhiên, nếu không lầm, chúng tôi nhớ rằng đa số những bài thơ trào phúng của Hồ trọng Hiếu đều được tập trung trong « Giòng Nước Ngược », kể luôn cả hai bài « Lấy vợ » và « Tự Thuật ».

T.U. NGUYỄN-TIẾN-ĐẠT

Bảo Sản An Thai Hoàn

Trị đàn bà có thai khí huyết suy kém chóng mặt bần thần.
Nhà thuốc Trần Thại Đường nhãn hiệu Bông Sen chế hoàn tán, 248 đường Thoại ngọc Hầu, Giađịnh, k.n. 166 ngày 30-5-1963.

Bán giá đặc biệt :

MÁY ẢNH
o đủ các kiểu
o đủ các cỡ

Từ kiểu nhỏ síu lớp bằng bao diêm cho Trẻ Em (Giá 175đ.) đến kiểu lớn cỡ 9×12 cho nhà nghề...

HẠ - LONG
73 đường Pasteur Saigon
(gần Cinéma Casino)

Lễ cầu hồn

trọng thể nhất cho Cố Giáo Hoàng Gioan XXIII

(AFP) 17-6.— Lễ cầu hồn trọng thể nhứt cầu nguyện cho cố Giáo Hoàng Gioan XXIII đã cử hành sáng thứ hai tại đền thờ Thánh Phê Rô với sự hiện diện của các phái bộ đặc biệt mà đa số dưới sự hướng dẫn của các ngoại trưởng đại diện 83 quốc gia và tổ chức quốc tế.

Ở giữa đền thờ có một giá ba từng chung quanh có nhiều hàng đèn sáp và ở trên có một mão Đức GiáoHoàng mạ vàng rất lớn. Tuần cửu nhựt đã chấm dứt.

Tướng Khong Le

gửi phi công đi huấn luyện ở Thái Lan

(UPI) 17-6— Hôm nay, có tin cho hay các phi công trung lập của tướng Khong Le nay mai sẽ được huấn luyện để lái các phi cơ phóng pháo và chiến đấu loại T-28 do Mỹ chế tạo. Nguồn tin có thẩm quyền cho biết các phi công và chuyên viên máy móc Lào sẽ sang Thái Lan để được huấn luyện qua nhiều tháng. Sự việc này sẽ tăng gia nhiều khả năng chiến đấu của tướng Khong Le. Như vậy còn có nghĩa là các lực lượng của tướng Khong Le lần đầu tiên sẽ có riêng lực lượng không quân của mình để chống lại các lực lượng P. Lào.

SÁCH MỚI

Chúng tôi vừa nhận được cuốn « **Quan niệm và sáng tác THƠ theo lời thi nhân và học giả phương Tây** » của ĐOÀN THÊM, do *Viện Đại học Huế xuất bản*.

Đây là một tập sưu tầm và trích dịch những đoạn văn hoặc đoạn thơ trình bày các ý kiến sâu sắc, đặc biệt về thi ca của chính các nhà thơ và của các học giả, triết nhân, nhà phê bình ở phương Tây từ xưa tới nay.

Sách biên soạn rất công phu dày hơn 450 trang, giá bán : 75$00

Xin thành thực cảm ơn soạn giả và ân cần giới thiệu cùng bạn đọc thân mến.

TỰ-DO

THUỐC
CẢM, BAN
NÓNG LẠNH, HO
Trẻ em và Người Lớn

1) THỐI NHIỆT TIÊU BAN TÁN : Thuốc giải nóng, trị các chứng ban trẻ em.

2) NHI KHOA CHỈ KHÁI TÁN : Khi trẻ em cảm, nóng, ban mọc đầy mình mà có ho, nên uống thuốc trên đây, bào chế riêng cho trẻ em.

3) TỨ THỜI CẢM MẠO TÁN : Trị bốn mùa cảm mạo, nóng lạnh, nhức đầu giải ban cho người lớn.

4) BỔ PHẾ CHỈ KHÁI TÁN : Trị trong khi đang cảm nóng lạnh hoặc hết cảm rồi mà còn ho.

(Thuốc chế riêng cho người lớn)
Xin hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
201-211 Đ.L. Nguyễn thái Học SAIGON
KN. số 648/12-2-63 GCDP

SỞI (BAN)
Nhà thuốc
THANH - XA
Chữa các bệnh trẻ em
26 Ngô tùng Châu Saigon
cửa treo 2 Con Voi
K.N. số 192 30-5-63

NHỮNG BIẾN CHUYỂN TRONG

vụ phân biệt màu da ở Mỹ

• CÁC TRẺ EM HỌC SINH DA ĐEN CHUẨN BỊ BÃI KHOÁ VÀ BẠO ĐỘNG.

Di hài Medgar Evers chở đến Hoa thịnh đốn

(AFP) 17-6.— Hôm thứ hai hơn 1.000 người đã đưa linh cữu thủ lãnh da đen Medgar Evers (bị ám sát tuần rồi ở Jackson) trên khoảng đường từ nhà ga Hoa thịnh Đốn (nơi linh cữu chở đến hồi đầu buổi sáng) đến nhà quàn, nơi tạm đặt linh cữu.

Hai bên lề đường, dân chúng đông đảo giữ im lặng để tưởng niệm và chào linh cữu phủ quốc kỳ Mỹ.

Góa phụ và hai con trai của Medgar Evers đã đến Hoa thịnh đốn ngày thứ ba để dự lễ mai táng tại nghĩa địa quốc gia ở Arlington cử hành ngày thứ tư.

Tình hình trong bữa Chúa nhựt

Tình trạng căng thẳng vẫn còn và người ta chờ thấy xảy ra những cuộc rối loạn tại nhiều vùng hôm nay.

Các lãnh tụ da đen ở Hoa thịnh Đốn yêu cầu một cuộc hội họp quan trọng hôm nay để tiếp đón linh cữu lãnh tụ da đen Edgar Evers.

Ở Danville thuộc miền Bắc Carolina, các lãnh tụ da đen quyết định tiếp tục những cuộc biểu tình quan trọng tạo ra tình trạng căng thẳng trong thành phố từ hai tuần nay.

Ở Cambridge thuộc miền Maryland, nhà cầm quyền thành phố gián đoạn cuộc thương thuyết với các lãnh tụ da đen và ra lịnh cho vệ binh tiểu bang canh phòng chiếu theo lịnh thiết quân luật «nửa phần».

Ở Jackson thuộc miền Mississippi, người da đen bị đuổi ra khỏi các nhà thờ dành cho người da trắng nhưng được nhận tại một nhà thờ khác.

Ở Boston nhà cầm quyền học đường e ngại sự bạo động nếu 5.000 trẻ em da đen thi hành lời đe dọa tẩy chay các lớp học trong ngày thứ ba.

Charles Evers thay thế Medgar Evers

(AFP) 17-6. — Charles Evers, em của Medgar Evers được cử điều khiển « Hội giúp người da màu phát triển » ở Jackson.

Charles Evers, 40 tuổi hiện là giáo sư thể dục ở Chicago, tuyên bố với báo chí rằng ông vui lòng góp công vào cuộc tranh đấu cho sự bình đẳng giữa mọi người.

Mặt khác, ở Atlanta (Georgia), hàng trăm người da đen hội họp hôm chúa nhựt tại nhà ga, nơi chuyến xe lửa chở di hài Medgar Evers sẽ chạy qua. Người da đen hội họp trong nhà ga nhưng không ra đến tận sân ga. Không xảy ra một vụ lộn xộn nào cả.

Tổng thống Kennedy tiếp 200 thủ lãnh tôn giáo Mỹ

Hôm nay tổng thống Kennedy tiếp lời 200 thủ lãnh tôn giáo Mỹ để vận động cho các vị này ủng hộ rộng rãi phong trào của chánh phủ chống kỳ thị chủng tộc.

Cuộc hội họp diễn ra tại Bạch cung. Đây là cuộc hội họp cuối cùng trong loạt những cuộc hội kiến giữa tổng thống với các nhân vật dân sự trong những tuần vừa qua.

Trong ngày thứ ba Tổng thống sẽ gặp một nhóm thống đốc và qua ngày thứ tư Tổng thống sẽ thảo luận vấn đề quyền công dân với các nhân vật chánh trong giới giáo dục.

Trong một diễn văn quan trọng về vấn đề da đen, Tổng thống Kennedy nói : « Những người đại lượng và có quan điểm phóng khoáng phải được toàn quốc nghe theo ».

NHÌN SANG NƯỚC NGƯỜI

MỘT NGÔI CHỢ THÚ VỊ...

Bịt mắt đi chơi chợ nầy cũng thú.

Luân Đôn có nhiều chợ. Cái thì lớn, cái thì bé, vài ngôi chợ đông đúc, vài ngôi khác vắng thưa, chợ này ồn ào, chợ kia yên lặng. Nhưng chỉ có một ngôi chợ — chợ Covent Gardent — mà du khách lấy làm hứng thú đi dạo quanh với đôi mắt bịt kỹ.

Từ sáng sớm, khi những con đường xung quanh còn an giấc trước khi các công nhân xí nghiệp ùa vào, ngôi chợ Covent Garden rộng lớn đã ngập mùi hương của hàng vạn bông hoa.

Dọc theo các sạp, hàng ngàn thứ hoa Anh quốc, vừa hái ban mai từ ngoại quốc « vừa xuống phi trường » được các người bán hoa ngắm xa rồi lại ngắm gần kỹ lưỡng.

Khách dù bịt mắt nhưng vẫn [illegible] ra mùi hương, tùy theo mùa trong năm nhưng tất cả họ đều bị tràn ngập bởi ngàn hương kề dưới mũi. Và khách du chắc hẳn sẽ mua một bó hoa vì người bán bao giờ cũng sẵn sàng bán nửa tá hoa cho khách qua đường hay bán sỉ hàng giỏ cho một người chủ tiệm hoa.

Cam và Chanh

Việc mặc cả diễn ra trầm lặng khác hẳn với tiếng đêm từ ngàn năm ồn ào của dân phu khuân vác đầy xe chuyên chở và các giỏ cần xé.

Khi trăm hoa biến dạng sau các xe chuyên chở, một mùi hương khác lại xông lên mũi khách du bịt mắt kia — mùi hương thanh thoát của cam, chanh, mùi hương nồng của tỏi, làn hương nhẹ nhàng như không có từ cà rốt, bắp su, chuối và dưa, hòa lẫn với mùi hương kích thích của dứa và lê.

Đó là mùi hương từ mười hai nước đã giúp vào số lượng nhập cảng chung cùng với hàng bông trong nước, tại ngôi chợ quốc tế hàng năm tiêu thụ hàng triệu tấn này.

Đã có kế hoạch trùng tu ngôi chợ này, vẽ lại con đường đi trong chợ, dẹp bớt những nơi người mua cũng như người bán chen chúc nhau dưới những đống bao hàng hoá hay tìm một lối thoát giữa đám phu khuân vác ăn nói sống sượng, hay để tránh khỏi xe chở củ cải để phải. Nhưng dù cho kế hoạch chưa hoàn thành đi nữa, khách du cũng sẽ rời con đường Strand để vào thăm chợ Covent Garden với hy vọng được thấy một trong những phu khuân vác đội trên đầu một chồng rổ cao bằng cột đèn đường.

Trong đám du khách ấy chắc cũng có người đã xem vở kịch Pygmalion của George Bernard Shaw hay tuồng « My Fair Lady » trên sân khấu hay màn bạc, hẳn cũng ao ước được thấy người trong truyện, cô Elica Doolittle tại ngay nơi cô sinh hoạt hàng ngày.

(Tài liệu Anh)

Nhà tướng số
HUỲNH-LIÊN
30 năm kinh nghiệm
Chuyên môn xem TỬ VI, CHỈ TAY. Đoán quẻ bài TAROT theo khoa học Ai Cập. Cam đoan quả quyết tiên đoán việc ĐÃ QUA không đúng không nhận tiền thù lao. Việc XẢY ĐẾN có giấy tờ bảo đảm chắc chắn.
Văn phòng tại 632 Phan thanh Giản Vườn Bà Lớn Saigon.

Cam Sâm
Thuốc Cam Hàng Thiếc Hanoi
Trẻ ăn mau lớn, trừ sán lãi
Trẻ em MỒ HÔI TRỘM
uống *Đại Bổ Chân Âm*
Nhà thuốc THANH-XA
Chữa các bệnh trẻ con.
26 Ngô tùng Châu Saigon cửa treo 2 con Voi. KN. số 190

Trung úy AMA-GIÁC

kể lại cuộc đời tranh đấu trong hàng ngũ Việt Cộng

(Tiếp theo) *(Nguyên văn V.T.X.)*

HỎI : Xin ông vui lòng cho chúng tôi biết hiện nay ông có nguyện vọng gì ?

ĐÁP : Mặc dầu khi quy chánh tôi có đem theo một khẩu súng lục (colt 12) và nhiều thi liệu quan trọng, nhưng vẫn tự nghĩ là phải làm việc gì chứng minh lòng thành thật của mình và đã lập công chuộc tội tôi đã tình nguyện hướng dẫn Quân đội Cộng hòa mở cuộc hành quân vào căn cứ của Việt Cộng. Trong cuộc hành quân này, Quân đội Cộng Hòa đã hạ sát được 8 Việt Thượng Cộng phá vỡ của chúng 4 căn cứ, thiêu hủy 9 tấn lúa, 7 tấn bắp và 1 số heo, gà mà chúng đã cướp của đồng bào Thượng trong vùng này đem về đấy cất dấu.

Ngày nay, nguyện vọng của tôi là ước mong chính phủ giúp đỡ cho tôi được về thăm quê quán ít ngày, sau đó, tùy theo khả năng tôi, sẽ giúp đỡ tôi tái lập cuộc sống để được cùng toàn dân chiến đấu tận diệt bọn Cộng phỉ và góp phần xây dựng Quốc gia Việt Nam hạnh phúc và phú cường.

HỎI.— Theo điều ông vừa cho chúng tôi biết thì năm 1951 ông đã quyết định gia-nhập đảng Cộng sản, ngày nay ô. quyết định rời bỏ hàng ngũ Cộng sản để trở về với chính nghĩa vậy xin ông vui lòng giải thích về ý nghĩa của 2 sự quyết định ấy khác nhau thế nào ?

ĐÁP .— Phải, năm 1951 tôi đã quyết định gia nhập đảng Cộng sản. Lúc đó tôi đã so sánh đời sống của đảng viên Cộng-sản với đời sống các chiến-sĩ kháng chiến ngoài đảng. Tôi tự nghĩ mình gian khổ vì kháng chiến, hy sinh tất cả cho kháng chiến để mưu cầu Độc lập cho Quốc gia, hạnh phúc cho nhân dân mà kết quả là nhân dân sống trong vùng Cộng sản kiềm soát ngày càng điêu đứng và đời sống chính mình cũng chẳng hơn gì đời sống quần chúng. Vì vậy, lúc này tôi đã lựa chọn giữa 2 đằng : một là cứ đứng ngoài đảng để chịu chèn ép, khổ cực, hai là gia nhập đảng để được nâng đỡ, để bản thân bớt được phần tủi cực. Do đó tôi đã quyết định gia nhập đảng Cộng sản. Năm 1951 tôi đã trở thành 1 đảng viên Cộng sản chính thức. Việc tôi vào Đảng thì rõ rệt là vì tư lợi, vì mưu cầu đặc quyền Đảng ban cho cá nhân tôi. Nhưng thực ra tôi đã lầm lẫn để ôm hận suốt đời. Vào đảng rồi tôi trở thành nô lệ cho Đảng. Mất hết tự do, mất hết nhân cách. Lo lắng, sợ hãi, nghi kỵ đè nặng tâm tư, khi nhận lệnh vào Nam hoạt động, chúng tôi sung sướng vô cùng, vì tưởng vào Nam sẽ có cơ hội xa lánh được sự kiềm chế của Đảng, có thể tránh được những cảnh tượng đau lòng thường xảy ra trong việc Đảng đối xử với nhân dân miền Bắc.

Còn ngày nay tôi quyết định rời bỏ hàng ngũ Việt cộng để trở về với chính phủ Việt Nam Cộng Hòa là vì tôi đã có dịp kiểm điểm lại những tháng năm mà tôi đã hy sinh vô ích, hy sinh cho 1 tương lai vô định, hy sinh cho đảng Cộng sản củng cố quyền lực áp bức đồng bào và chính tôi, gần đây còn dự phần trong chương trình phá hoại đồng bào và chính quyền miền Nam. Việc tôi trở về với Chính nghĩa không những chỉ để cảnh cáo cho các tên trùm Cộng sản miền Bắc biết rằng đường lối mà đảng Cộng sản đang theo [illegible] ngược lại nguyện vọng của nhân dân Việt Nam mà còn giúp cho tôi cơ hội góp phần với nhân dân và quân đội Việt Nam CộngHòa chiến đấu tiêu diệt bè lũ Cộng sản, rửa hận cho cá nhân tôi và bao chiến sĩ kháng chiến khác đã bị Cộng sản phản bội.

Năm 1951, giữa hai cuộc đời khổ cực, tôi đã chọn cuộc đời một đảng viên Cộng sản ít gian khổ hơn cho bản thân, vì không thể chọn cách nào khác, nay tôi được tự do lựa chọn : hoặc là cứ tiếp tục chiến đấu trong hàng ngũ Cộng sản để ngày càng đi sâu vào con đường lầm lạc, hoặc là cải tà quy chánh, lập công chuộc tội, góp phần xây dựng quê hương, xứ sở, không ai bắt buộc tôi phải quy chánh cả. Trái lại, khi trở về với Chính phủ Việt Nam CộngHoà, nếu tôi không khéo xếp đặt cuộc hành trình quy chánh, thì rất có thể nguy hiểm đến tính mạng. Vì vậy, tôi xin nói là : lần này tôi quyết định quy chánh là do sự tự nguyện, tự giác của tôi mà lý trí và lương tâm tôi đóng vai trò chủ động vậy.

HỎI : Xin ông vui lòng cho chúng tôi biết chính sách Chiêu hồi của Chính phủ Việt Nam CộngHòa có ảnh hưởng gì với các cán binh Việt cộng ?

ĐÁP : Tâm trạng hiện nay của các cán binh Việt cộng tại miền Nam như tôi đã trình bày ở trên là hoang mang, sợ sệt và hầu hết đều chán nản vì cuộc chiến đấu vô vọng của họ. Họ đang mòn mỏi trong đói khát bệnh tật và thảm bại trên khắp các chiến trường, nên chính sách chiêu hồi đã ảnh hưởng lớn lao đến tinh thần chiến đấu của họ. Mặc dầu tin tức về những người quy chánh bị bưng bít, nhưng chính sách Chiêu hồi của Chính phủ Việt NamCộngHòa đã reo vào lòng cán binh Việt cộng một ý niệm chấm dứt cuộc đời phiêu lưu mạo hiểm vì chính sách này đã mở cho một lối thoát trong danh dự, trong tình yêu thương cao cả. Nếu có cơ hội thuận tiện là họ không ngần ngại rời bỏ hàng ngũ VC trở về với chính nghĩa Quốc gia. Cụ thể như tôi chẳng hạn. Để đối phó với tình trạng bất lợi cho chính sách Chiêu hồi đem lại cho VC, chúng phải tuyên truyền xuyên tạc rằng : «truyền đơn Chiêu hồi của Quốc gia có thuốc độc, cầm lên sẽ bị đui con mắt » hoặc : « có một số người thiếu tinh thần « đấu tranh cách mạng » đã quy thuận Chính phủ Quốc gia nhưng lúc về đều bị giết chết». Truyền đơn của chính phủ Việt Nam Cộng Hoà được rải vào các mật khu VC, chỉ có một số rất ít người dám lượm và phải dấu diếm cẩn thận.

Những truyền đơn mà Quân đội CộngHoà rải bằng máy bay thì một phần lớn bị V.C. tổ-chức một số cán bộ bí mật đi lượm và thiêu hủy ngay. Tuy

(Xem tiếp trang 2)

SỐ 1.228

KHÓI SÓNG

Truyện đời của **LÝ - THẮNG**

Bà Ké lại truyền thêm một lệnh nữa. Lần này đồng chí thôn trưởng thông ngôn :

— Bà Ké hỏi ai là «cái quan» đứng đầu ở đây ?

Bộ nói ngay :

— Đồng chí Công chứ còn ai nữa !

Anh cãi :

— Tôi là trưởng ban quản trị đồn điền chứ có phải là quan đâu.

Người thôn trưởng nói :

— Thì cũng thế.

Anh đưa mắt nhìn Bộ. Đồng chí này giảng :

— Người Thổ, người Mường quen gọi người kinh đứng đầu ở một nơi nào là « cái quan ». Đồng chí cứ ra đi, thay mặt cho đồng bào mà...

Người thôn trưởng đẩy anh tiến lên một bước nữa và lão cũng tiến lên theo để đứng sát sau lưng anh. Bà Ké trừng mắt nhìn anh qua mớ tóc rối phủ không kín mặt.

Đôi mắt giống như mắt cú vọ trên khuôn mặt to phèn phẹt đỏ ửng và sần sùi của bà Ké làm cho anh thấy rờn rợn ở gáy. Sau một câu nói lè nhè của bà Ké, đồng chí thôn trưởng kéo anh lùi lại. Đoạn lão nói :

— Đồng chí về mặc áo dài chít khăn vào để ra lễ thay cho đồng bào.

Anh nhăn nhó :

— Sao tôi lại phải lễ ?

— Thánh troàn anh phải đứng ra lễ thì đồng bào mới yên

— Nhưng mà tôi không có khăn với áo dài. Làm thế nào bây giờ.

Bộ cũng bô bô nói góp :

— Ở đây toàn dân tản cư nghèo khổ cả, đào đâu ra khăn áo.

Từ đám đông có tiếng đưa ra :

— Khăn áo đàn bà thì có.

Nhiều người cười ồ lên. Nhưng tiếng cười tắt ngấm khi bà Ké quay ra với ngọn roi chỉ thẳng. Bộ lại nói với người thôn trưởng :

— Hay là đồng chí chắc [illegible] vậy.

— Tôi làm gì có. Từ thuở bé đến giờ tôi có may áo dài làm gì bao giờ đâu.

Bỗng có tiếng khàn khàn của một ông già :

— Áo ba đời suy có được không ?

Người thôn trưởng hỏi vọng về phía ấy :

— Là áo gì ?

Bộ đáp thay :

— Áo ba đời suy dài quá đầu gối thì cũng như áo dài. Được đấy, Mà không có khăn thì ta đội mũ cũng thế chứ gì ! Có để đầu trần đâu mà sợ các Ngài quở.

Nhiều tiếng hưởng ứng :

— Được đấy ! Mặc áo ba đời suy đội mũ ra lễ là được rồi

Bộ đẩy Công ra và nói vào tai anh :

— Đồng chí có cái mũ nồi đấy,

Cả ba người cùng theo ông lão kia về một lán mới dựng để lấy áo. Đến khi thấy ông lão lấy ở đầu ổ nằm ra một tấm áo choàng cũ của lính Pháp may bằng dạ mầu phấn ngựa thì Công dãy nảy lên :

— Ấy chết ! Tưởng áo bờ đời suy thật chứ áo này thì mặc lễ thế nào được !

Bộ đón lấy tấm áo và ướm vào mình :

— Sao lại không được ! Áo dài quá đầu gối là phải phép lắm rồi. Còn gì nữa !

Đồng chí thôn trưởng cũng hùa vào :

— Với lại cần nhất là mình thành tâm. Đồng chí cứ mặc áo này vào đi. Ở rừng có được tấm áo như thế này là quý hóa quá thể rồi đấy.

Bộ đứng ngay ra sau lưng anh, khoác tấm áo lên vai anh và giục :

— Đồng chí mặc vào để còn ra lễ kẻo sắp sáng rồi.

Công đành xỏ tay vào áo trong khi ông lão nói :

— Hôm nọ có ông cán bộ trả tôi ba trăm mà tôi không bán đấy. Các ông phải biết cái áo này mới thật là mặc đến ba đời cũng không suy suyển.

Tấm áo dạ cứng và nặng như cùm đeo trên vai, Công rảo bước về gian của anh để lấy một cái mũ nồi. Anh không buồn nói thêm 1 lời. Nếu không vì lợi ích của đồng bào toàn trại thì chẳng bao giờ anh phải chịu bó buộc như thế này. Đến khi rẽ đám đông để bước vào, anh nghe rõ có nhiều tiếng cười khúc khích. Mặc cho họ chế nhạo, anh chắp tay đứng sau lưng bà Ké. Mắt anh vô tình nhìn lên đầu bà Ké. Mảnh áo vải nâu cuộn lại đặt trên miệng cái nồi đồng bọc nhiều điều vẫn còn đó,

Lập tức anh nhìn xa về phía trước, chỗ có bát cơm quả trứng đặt trên áo quan. Nhưng anh vẫn thấy rờn rợn. Hắn là « con lao » đã bị gói trong mảnh áo nâu vừa lột ở mình vợ ông Hội ra. Mặc dầu anh đã đội mũ và mặc áo rất dày nhưng «con lao » vẫn có thể bò ra và chui vào mũi anh mà anh không thể nhận biết.

Anh mím chặt miệng và cố nhịn để chỉ thở rất ít, Bỗng bà Ké giơ ngọn roi chấm xuống chỗ ngay bên phải và ra một lệnh, Đồng chí thôn trưởng đứng sau lưng anh nhắc khẽ :

— Bà troàn đồng chí đứng vào chỗ ấy. Khi bà khấn xong thì anh lễ ba lễ. Tôi đề nghị đồng chí cũng khấn riêng đi.

Công tiến lên chỗ đã chỉ. Anh chắp hai tay đặt trước ngực và kính cẩn cúi đầu. Bà Ké vừa cất tiếng ê a thì anh cũng nghĩ đến bà cụ mẹ ông Hợi mà khấn thầm một cách rất nôm na.

— Con thay mặt cho đồng bào trong đồn điền, xin cụ sống khôn chết thiêng cụ phù hộ cho đồng bào được hết ốm đau bệnh tật, tai qua nạn khỏi, quanh năm mạnh khoẻ, chăm chỉ làm ăn...

Chưa khấn hết lời anh đã nghe đồng chí thôn trưởng giục:

— Lễ đi ! Lễ ba lễ.

Công hướng về phía áo quan mà cung kính vái dài ba lần. Anh vừa lui bước thì bà Ké lại thét một tiếng và đứng phắt dậy. Cái nồi đựng « con lao » vẫn đặt trên đỉnh đầu, bà quay tròn một vòng đoạn chỉ ngọn roi về phía đông bắc. Đồng chí thôn trưởng rảo bước về phía ấy và hô lớn :

— Mọi người xê ra kẻo « con lao » nó bay sang đấy !

(Còn nữa)

TỰ DO
TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :
THỨ NĂM 20-6-1963
TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S. Nguyễn-văn-Phiệt 257, đại-lộ Lý-thái-Tổ Cholon
" Nguyễn-trọng-Lai 17, đường Trần-thanh-Cần Cholon
" Cao-xuân-Cẩm 23 A, đ. Phạm-hồng-Thái, Ngã sáu Saigon

★ Xe chở đấu thủ bóng tròn bị VC phục kích.— KONTUM (VTX).— Cộng xa chở đội túc cầu Thanh niên Cộng hòa tỉnh Kontum đi Pleiku tham dự một vài cầu giao hữu với Thanh niên Cộng hòa Pleiku đã bị VC phục kích bắn vào xe làm một người chết và 3 người trọng thương vào 11 giờ ngày 16-6 vừa qua. Xe bị VC phục kích trên quốc lộ số 19 (Kontum — Pleiku), ở nơi cách tỉnh lỵ Pleiku 20 cây số. Các nạn nhân bị thương được chở liền đến bệnh viện Pleiku cứu cấp.

★ Nói chuyện về khóa Hội thảo Thanh niên thế giới năm 1963 tại Mỹ.— SAIGON.— Ban Văn Hóa Tòa Đại sứ Mỹ tại Saigon sẽ tổ chức một cuộc nói chuyện nhan đề : «Tường thuật về khóa Hội thảo Thanh niên Thế giới năm 1963 tại Mỹ» tại thính đường Sở Thông tin Mỹ, 6 Đại lộ Lê Lợi Saigon vào hồi 10 giờ sáng Chủ Nhật 23 tháng 6 năm 1963. Diễn giả là ông Lê minh Sơn, Đại biểu Việt Nam tham dự khóa hội thảo trên do Tòa Báo Nữu Ước điều đàn tổ chức. Sau phần nói chuyện sẽ chiếu một cuốn phim ghi lại khóa hội thảo.

★ Triển lãm tranh Phạm ngọc Hiền và Mohini Singh.— SAIGON.— Ông Phạm ngọc Hiền và cô Mohini Singh sẽ bày tranh chung vào ngày 27 tháng 6 năm 1963 tại Hội quán Pháp văn Đồng Minh Hội. Lễ khai mạc cuộc triển lãm chung này sẽ cử hành hồi 18giờ30 ngày 27-6-63 dưới quyền chủ tọa của ông Bộ trưởng Quốc gia Giáo Dục. Cuộc triển lãm sẽ mở đến ngày 3 tháng 7 năm 1963.

★ Thêm một đại diện xã can tội biển thủ công quỹ bị ngưng chức và tống giam.— PHAN RANG (VTX) Ông Lê thành Tịnh đại diện hội đồng xã Tân Hải, quận Thanh Hải (Ninh Thuận) can tội biển thủ 225,000đ tiền Nông tín cuộc và Hiệp hội Nông dân quận Thanh Hải đã bị ông Chánh án Tòa Hòa giải tộng quyền địa phương ký trát tống giam ngày 10-6 để chờ ngày ra Tòa lãnh án.

Theo cuộc điều tra của nhà chức trách địa phương từ tháng 12-62 đến nay, Lê Thành Tịnh lợi dụng chức vụ nhận tiền nợ đáo hạn do đồng bào trong xã trả cho cơ quan Nông tín, thay vì nộp lại cho cơ quan nói trên, y lại lấy tiền này, cùng số tiền quỹ Hiệp Hội Nông dân quận Thanh Hải đem đánh bạc thua hết. Trước đó, vào đầu tháng 6-63, quận Thanh Hải (Ninh Thuận) cũng đã có 2 đại diện xã bị ngừng chức và bị tống giam vì can tội hối lộ và biển thủ công quỹ, đó là ông Nguyễn Mậu, đại diện xã Phan Rang và ông Bùi Đợi, đại diện xã Đông-hải.

★ 1 Huê kiều bị du đãng đánh bể sọ chết.— ĐÔ THÀNH.— Khoảng 11 giờ đêm 18-6-63 Anh Lương Sọi 37 tuổi đi uống cà phê về gần đến nhà ở đường Vạn Tượng ngang trước số 15 thì bị bọn du đãng đón đường toan giựt tiền của anh. Anh này chống cự lại nên bị chúng dùng cây sắt đánh anh bể sọ nằm bất tỉnh. Người ta chở anh đến bệnh viện cứu cấp nhưng dọc đường đã tắt thở. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra truy nã hung thủ.

★ Đi tuần đêm lại mò vào nhà dân làm bậy.— KIẾN PHONG.— Đêm 13 rạng 14-6-63, Lê ngọc Diệp 22t trưởng đồn tại Xẻo Bèo, ấp Hòa Mỹ xã Hòa An (Kiến Phong) trong khi đi tuần thừa lúc đêm khuya xóm vắng vào nhà ông Đặng văn D, và bà Trần thị Ch. vì biết 2 vợ chồng ông này đi vắng, chỉ còn có cô con gái là Đặng thị B. ở nhà một mình. Diệp vào nhà toan làm ẩu cô B. nhưng bị cô la lên. Hàng xóm chạy đến đông đảo và có người đi báo H.B Diệp bị bắt câu lưu. (N.L)

★ 1 ngoại kiều bị giết chết trôi sông. PHÚ CƯỜNG.— Sáng 18-6-63, trên sông Bình Dương người ta thấy có một tử thi chết trôi nhà chức trách cho vớt lên, thì thấy tử thi này là người ngoại quốc. Khám xét trong người tử thi không có một giấy tờ gì cả, ngực nạn nhân bị đâm 2 nhát dao còn tay bị trói. Hiện tử thi này được chở tới bệnh viện Bình Dương để Bác sĩ khám nghiệm. (NBC)

★ Đoàn Ca vũ Vinasao ra mắt báo chí Thủ Đô.— SAIGON.— 20 giờ ngày 19-6-63, Ban Giám đốc Phòng Trà Đại Kim Đô và ban đại diện Tài Tử Vinasao có mời đại diện các báo chí thủ Đô đến Nhà Hàng Vân Cảnh, dự một bữa tiệc thân mật. Nhân dịp này Đoàn Ca Vũ Vinasao ra mắt với các vị quan khách với Vũ điệu « Vòng quanh Thế Giới » trước khi các Tài tử của đoàn xuất ngoại trình diễn tại Singapore.

★ Trận mưa lớn tối 18-6, nhiều cây cối bị tróc gốc.— ĐÔ THÀNH.— Khoảng 9 giờ 30 đêm 18-6 bỗng trời mưa và nổi lên giông tố. Mưa mỗi lúc càng to, như trút nước xuống thành phố. Những quảng đường thấp như Lê Lai, Lê Lợi, Phạm ngũ Lão, Công trường Diên Hồng và các ngã đường khác bị ngập nước. Xe cộ lưu thông đều bị tắt máy chết nằm giữa đường. Nhiều cây cối ở các lề đường bị gió đánh tróc gốc, giây điện đứt lung tung, làm cản trở sự lưu thông. Ngoài ra về mạn Khánh Hội nhiều nhà lợp bằng tôn cũng bị gió đánh tróc nóc bay tứ tung.

★ 4 tên cướp đi taxi cướp tiền của anh bán hủ tiếu— ĐÔ THÀNH.— Khoảng 1 giờ sáng 19-6, anh Trần xuân Hoa 33 tuổi bán hủ tiếu tại ngã tư đường Phú Định và Hậu Giang. Bỗng có 4 tên cướp lái xe tắc xi số NBT... chạy đến ăn hủ tiếu rồi uy hiếp anh lấy tiền. Anh Hoa la cầu cứu bị bọn này đánh trọng thương phải chở vào bệnh viện điều trị. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

★ Xe be đứt thắng bay xuống hố, 11 người bị thương HÀM TÂN.— Hồi 10 giờ sáng ngày 15-6-1963 vừa qua, tại đèo Mépou thuộc quận Hoài Đức (Bình Tuy) có một chiếc xe be số NDG-213 chạy từ quận lỵ Hoài Đức đến Xã B'Sar. Trên xe có chở theo 11 người. Khi đến đèo nói trên xe bắt đầu đổ dốc, nhưng bất ngờ bị đứt thắng tài xế mất bình tĩnh nên để xe chạy rớt xuống hố sâu, làm 11 người ngồi trên xe bị trọng thương và chiếc xe thì bị hư hại nặng. Các nạn nhân được cấp tốc đưa về Bệnh viện Bình Tuy cứu cấp. (V.V.H.)

★ Diễn thuyết : «Nghề thông tin viên ở ngoại quốc».— SAIGON.— Trung tâm Văn Bút Việt Nam sẽ tổ chức một buổi nói chuyện tại đại thính đường Trường Quốc gia Âm Nhạc và Kịch nghệ số 112 đường Nguyễn Du Saigon, vào lúc 10 giờ sáng chủ nhật 23-6-63. Diễn giả là ký giả Nguyễn Trọng, cựu thông tín viên Việt Tấn Xã tại Tân gia Ba, Nam Dương, Mã Lai. Đề tài : Nghề thông tín viên ở ngoại quốc. Vào cửa tự do.

★ Diễn thuyết về Đại Hội Cựu Chiến Sĩ thế giới.— SAIGON.— Hồi 17 giờ ngày 20-6-63 có cuộc nói chuyện về Đệ Thập Đại Hội Cựu Chiến Sĩ Thế giới và hoạt động của Hội Cựu Chiến Sĩ Việt Nam tổ chức tại rạp Thống Nhất nhân dịp «Tháng Cựu Chiến Sĩ». Diễn giả là Trung tướng Nguyễn ngọc Lễ Chủ tịch Hội Cựu Chiến Sĩ, Trưởng phái đoàn Cựu Chiến Sĩ Việt Nam vừa tham dự Đệ thập Đại hội CựuChiến Sĩ thế giới ở Copechague.

★ Dụ dỗ gái tơ đi xây tổ uyên ương, anh tài xế bị bắt.— ĐÔ THÀNH.— Bà Nguyễn thị B. 38 tuổi, nữ thương gia nhà ở bến Chương Dương, có cô con gái lớn tên Nguyễn thị Ng. 15 tuổi. Cách đây hơn 1 tháng, thừa lúc bà vắng nhà, cô gái bỏ nhà trốn mất. Bà B. liền xem lại đồ đạc thì mới hay quần áo và một số nữ trang trị giá vài chục ngàn đồng mất hết. Vài ngày sau bà lại được người quen cho biết là, bắt gặp con gái bà, đang ăn ở với một người đàn ông lạ mặt, ở đường Phạm thế Hiển (Cholon) bà này liền tới cớ bót. Nhân viên liền mở cuộc điều tra, ngày 17-6, bắt được cô Ng. đang ngụ tại nhà bà Trần thị Lý 37 tuổi ở đường Phạm thế Hiển. Theo lời cô cho hay thì cô đã bị anh tài xế tên Trần văn Tàu tự Tư nhà ở đường Bùi Viện dụ dỗ, đem cô vào nhà bà Lý xây tổ uyên ương. Anh tài xế và Bà Lý chủ nhà cũng bị bắt câu lưu thẩm vấn.

TRUNG - TIỂU - HỌC — LƯU - HỌC - XÁ
ĐẮC - LỘ
Ngã tư Bảy Hiền, Chí Hoà, Điện-thoại 25.110
(1-7-1963)
Mở thêm một số lớp Trung-học từ Đệ Thất đến Đệ Nhị AB và nhận thêm học sinh Nội trú vào ngôi nhà mới đã xây cất xong.

AI BỊNH YẾU TIM? HỒI HỘP? MẤT NGỦ?
DÙNG **An-Thân-Bửu**
TRỊ : Các chứng suy nhược thần kinh, và đau tim. Dùng để an thần định trí, mát gan, dễ ngủ, bồi dưỡng khí Huyết.
Tổng phát hành :
Nhà thuốc ĐI - AN - HOÀ
252A, Lê-thánh-Tôn Saigon
(có bán ở các tiệm thuốc bắc) B.Y.T.K.N. số 604 ngày 13-12-1962.

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25- 27-29 Võ - Tánh — SAIGON.

THỂ LỆ DỰ KỲ THI KHOÁ II của trường Đại Học Văn Khoa Huế

HUẾ.— Trường Đại học Văn khoa Huế thông cáo : Nhà trường sẽ tổ chức các kỳ thi cuối năm (khóa 2 niên học 1962-63) vào những ngày 12, 13, 16, 17, 19, 20, 21 và 22-8-63 tại nhiệm sở của trường này (Morin cũ). Đơn xin dự thi phải nạp tại Phòng Học Vụ Tòa Viện Trưởng Viện Đại học Huế kể từ ngày 5-7 đến 31-7-63 là bất hạn.

Hồ sơ dự thi gồm có một đơn xin dự thi (có mẫu), một giấy chứng nhận đã khám sức khoẻ và nộp lệ phí thi cử 300đ. Những thí sinh ở xa cũng phải gởi hồ sơ xin thi kèm theo bưu phiếu 300đ đề tên ông Viện trưởng Viện Đại học Huế trong thời hạn đã ấn định trên.

[illegible] khác biểu các môn thi viết và thi vấn đáp sẽ được niêm yết ba ngày trước các ngày thi.

Muốn biết thêm chi tiết xin hỏi tại phòng Học vụ Viện đại học Huế số 3 đường Lê Lợi.

Viện ung thư chữa bệnh bằng máy siêu âm

SAIGON.— Viện Ung thư Quốc gia đã bắt đầu tiếp nhận bệnh nhân (do các cơ quan Y tế gởi đến hay tự tìm đến) để điều trị theo phương pháp vật lý trị liệu bằng máy siêu âm hoặc bằng máy điện có luồng sóng ngắn.

Ngày giờ tiếp nhận được dự liệu vào mỗi buổi chiều thứ ba, thứ tư và thứ sáu trong tuần.

Những bệnh nhân được chạy điện xong sẽ trở về bệnh viện gởi nằm điều trị, (nếu do cơ quan Y tế gởi đến) hoặc trở về nhà (nếu tự ý tìm đến) vì Viện Ung thư Quốc gia chưa có chỗ cho bệnh nhân nằm.

Mùa mưa đến ! Cảm, Cúm đến !
ĐÃ CÓ DẦU
KHUYNH-DIỆP BÁC-SỸ TÍN
— Ngừa và Trị Cảm, Cúm, Nhức đầu, Sổ mũi, Ho, Sưng phổi, Nhức mỏi, Nhức gân v.v...
— KHUYNH - DIỆP BÁC - SỸ TÍN dùng để xức, xoa, cạo gió, xông và uống.
— Rẻ tiền.
— KHUYNH - DIỆP BÁC - SỸ TÍN có bán khắp nơi.
Kiểm nhận số 73 BYT/QCDP

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :— 8 giờ 30 sáng ngày 8-7-63 tại trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (PhúThọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :— Công tác xây cất, cung cấp gỗ sức, gồm 6 lô trị giá ước lượng chung là 4.107.300$ như sau :

— Cát Lái : 1 lô cung cấp và đặt thảm cao su dẫn điện thiết lập hệ thống dẫn điện cho thảm cao su 482.000$00.
— ĐALAT : 1 lô công tác = [illegible]86.000$00.
— SAIGON : 3 lô cung cấp gỗ sức = 2.642.000$00.
1 lô công tác = 395.300$00.

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (PhúThọ) Sg.

Sử Địa Tú Tài I «Vấn, Đáp : 150 câu» của Phan xuân Hoà
đã bổ khuyết và tái bản. Nhà NAM CƯỜNG
185 Nguyễn thái Học Saigon Đ.T. 23867 phát hành

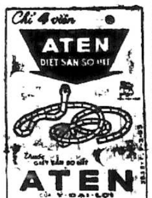
CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
— 9 giờ 00 sáng ngày 28-6-1963 tại Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :
— Công tác xây cất doanh trại gồm 2 lô trị giá ước lượng 9.786.500$00.
SAIGON : 1 lô = 2.640.500$00
THẤT SƠN : 1 lô = 7.146.000$00

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : (trong những ngày giờ làm việc) tại
— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

NHÀ THUỐC **KIMTÂN**
Trước ở 22 Lý quốc Sư Hànội, Nay Tổng cục ở 311 Hai bà Trưng trước chợ TânĐịnh ĐT. 648 Saigon
1) SÂM NHUNG YẾN trị : (Thận suy, rụng tóc, ê răng, mắt mờ, nhức mỏi, sụt cân.
2) BỔ TIM : trị yếu tim, hay mệt, ít ngủ, hay quên, choáng váng.
3) HỒ CỐT PHONG ĐỜM trị : đêm ngủ hay ho, siêu đờm khò khè nhức mỏi 2 bên vai tức ngực.
4) HO BỔ PHỔI trị : ho đờm đặc, đờm giây tức ngực
5) ĐAU BAO TỬ trị : đầy hơi nhói nhói đau dưới bụng, quặn.
6) CAM SÂM YẾN trị : Trẻ con ngủ hay đổ mồ hôi, ít ăn ngủ hay lăn lộn gầy còm.
7) PHONG TÍCH trị : tức ngực, chân lạnh, đau nhức
8) NGƯU HOÀNG HOÀN trị : Trẻ em ho đờm, cảm hâm hấp nóng.
9) BẠCH HUYẾT HOÀN trị : các bà các cô hay đau lưng có huyết trắng.
10) SÂM NHUNG YẾN HỒ CỐT trị : các chứng nhức mỏi, yếu các gân xương có phong.
Có đủ bán các Đại lý.
K.N. số 135-144 ngày 16-5-1963 đến 15 tháng 11-63 Uỷ Ban Kiểm nhận Quảng Cáo Bộ Y Tế



(Tiếp theo 2 trang 1)

dương địa Phú Lâm sau khi đã dừng lại trước Chùa Ấn Quang để làm lễ trong 10 phút.

Mọi nghi thức đã diễn ra đúng như Chương trình dưới đây lập ngày 17-6-63 có chữ ký của vị Tổng Thư Ký Uỷ ban Liên Phái là Chánh Trí Mai Thọ Truyền.

Sau đó tro Xá Lợi Hòa Thượng sẽ được rước về Chùa Xá Lợi để chờ ngày làm lễ Nhập Tháp.

CHƯƠNG TRÌNH
Lễ Di cữu Hòa Thượng Quảng Đức đến An Dưỡng Địa để hỏa thiêu

1) Khởi hành tại Chùa Xá Lợi, ngày thứ tư 19-6-63, hồi 7g30 sáng
2) Đoàn đưa đám gồm có :
— 1 linh xa (thờ bài vị)
— 1 xe tang (chở linh cữu).
— một số xe vừa nhỏ vừa lớn chở tối-đa một ngàn (1.000) Tăng, Ni do các Giáo Hội kiểm soát.
— ba chục chiếc (30) xe nhỏ sẽ nhận chở tối đa một trăm năm chục Cư sĩ nam nữ ban viên các BanQuản trị Hội Phật giáo, Phật học và Chùa có giấy chứng của đoàn thể mình và được Ban Tổ chức cấp phù hiệu.
3) Thành lập một Ban An ninh hỗn hợp
4) Lộ trình do Ban này quyết định
5) Dừng trước Chùa Ấn Quang mười (10) phút :
— Chỉ được vào đường Sư Vạn Hạnh : linh xa, xe tang và 10 chiếc xe nhỏ trên chở tối đa 50 vị Tăng.
— Cảnh sát An ninh sẽ áp dụng những biện pháp thích nghi để tránh việc tụ tập trên đường Sư Vạn Hạnh
— Các xe khác sẽ đậu ngoài đường lớn (Trần quốc Toản).
6) Tại An dưỡng địa (Nghĩa Trang) độ một trăm (100) cư sĩ nam nữ sẽ được phép riêng tới trước (khoảng từ 6g.30 đến 7g.00) để giúp việc (sắp đặt bàn ghế, tiếp khách, điều khiển lò thiêu v.v...)

— Tham gia ý kiến, thảo luận sôi nổi để lập Khóm ước là bảo vệ quyền lợi mình.

Cướp hoành hành ở biên giới Miên-Việt

● *Một toán 30 tên có súng tiểu liên chận xe lô, cướp của đốt xe, giết tài xế và hành khách.*

AN LỘC (VTX). — Một toán cướp lối 30 tên võ trang súng tiểu liên xuất hiện gần biên giới Miên Việt đã chận đốt xe lô mang số EA-2001 cùng hạ sát tài xế Đặng quang Nhường và Bảo an viên Cao Xiêu vào ngày 12-6.

Nguyên vào 12g. ngày nói trên, chiếc xe lô do tài xế Đặng quang Nhường cầm lái chở Bảo an viên Cao Xiêu đến đồn Biên giới chạy trên quốc lộ 13 khi đến cây số 150+900 thuộc xã Lộc Hòa quận Lộc Ninh (Bình Long), cách tỉnh lỵ 35 cây số về hướng Bắc thì bị bọn cướp chận lại phóng hỏa đốt xe. Những 2 người nói trên bị bọn cướp bắt đi và đã bị bọn cướp giết bỏ xác tại Sóc Bù Yo, xã Lộc Hoà quận Lộc Ninh cách đó 2 ngày, tức là ngày 14-6. Bọn chúng có để lại chỗ xác xe bị đốt 2 lá thư (1 Việt ngữ 1 Miên ngữ) hăm dọa và cấm các xe chạy trên khoảng đường gần biên giới.

Nhà chức trách quận Lộc Ninh hay tin này liền cho truy nã gắt gao bọn cướp sát nhân nhưng chưa có kết quả.

(Tiếp theo 3 trang 1)

2 bao cá khô, 80 lít dầu lửa, 2 xe đạp, 4 kho, 10 mẫu hoa màu, nhiều hầm địa đạo, quân trang và quân dụng.

PHÚ YÊN : Cuộc hành quân «Dân Thắng 234» khai diễn ngày 12-6 đã chấm dứt ngày 14-6. Kết quả : Bên ta, 1 chết. Về phía địch, 2 chết tại chỗ, 6 bị bắt, 1 số tài liệu bị tịch thu, 3 tấn đường, 2 tấn muối bị phá hủy.

Hồi 9giờ30 ngày 13-6 lối 2 trung đội Việt cộng tấn công ấp chiến lược Sung Mỹ cách quận Hiếu Xương 7 cây số về phía Đông Nam. Bên ta có 2 thanh niên chết, 2 thanh niên bị thương và mất 1 súng carbine, 2 súng trường Mauser, Sự tổn thất về phía địch không rõ.

Vùng IV Chiến thuật

KIẾN HÒA — Hồi 20 giờ ngày 14-6, Dân vệ phục kích đã chạm súng với địch tại một nơi cách quận Ba Tri 8 cây số về phía Đông Nam. Kết quả : Bên ta 1 Dân vệ chết, 1 bị thương và mất 1 Carbine. Tổn thất về phía địch không rõ.

Hoạt động Không quân

Ngày 16-6 Không quân xuất trận nhiều lần, đã đem lại kết quả như sau : 67 Việt cộng chết, 32 cơ sở bị phá hủy, 95 cơ sở khác bị hư hại và 10 thuyền bị đánh chìm.

(Tiếp theo 4 trang 1)

Trung, Nam, Bắc, Uỷ Ban Liên Phái Bảo vệ Phật Giáo và riêng tôi, tôi trân trọng cảm ơn Tổng thống đã cử một Uỷ Ban Liên Bộ giải quyết năm nguyện vọng của Phật Giáo và đã kiểm nhận bản thông cáo chung kết thúc cuộc giải quyết ấy.

Tôi cũng như toàn thể Phật Giáo Đồ tin tưởng rằng thông cáo chung sẽ mở một kỷ nguyên mới và mọi hiểu lầm hay lệch lạc, bất cứ xuất xứ từ đâu, sẽ không tái diễn, để cho tình đoàn kết dân tộc càng ngày càng thêm bền chặt trong tự do và công bình.

Tôi xin Tổng Thống nhận lòng thành kính và tri ân của tôi.

Ký tên : THÍCH TỊNH KHIẾT

PHÂN ƯU

Được tin Linh mục
J.B. NGUYỄN-QUỐC-BỒNG
Bào huynh của Hải quân Đại úy Nguyễn Quốc Thanh, Quận Trưởng Phú Quốc, từ nạn tại Phan Thiết ngày 12-6-63. Chúng tôi rất đau đớn phân ưu cùng Tang quyến và hết lòng cầu nguyện cho hương hồn Ông sớm được hưởng phước trên Thiên Đàng.
TĂNG MINH QUAN
THÁI KỲ HƯNG

NGUYỄN VĂN BỨC THƠ
SAĐEC, ngày 9 tháng 6 năm 1963
Kính gởi Ông Giám Đốc hãng Crème THORAKAO số 11 Đại lộ Nguyễn thái Học SAIGON
Kính thưa Ông Giám Đốc.
Crème THORAKAO của Ông tôi xài tốt lắm vì mặt tôi có MỤN, da mặt tôi bị NÁM nhiều. Nay tôi xài Crème THORAKAO của Ông 10 phần bớt được 7 phần. Tôi cũng có giới thiệu nhiều người bạn của tôi đã dùng cũng công nhận điều ấy.
Vậy xin chúc Ông bán chạy mãi mãi.
Kính chào Ông Giám Đốc.
Cô HOÀNG NGUYỆT
205 Phan thanh Giản (Sadec)
Có ký tên

MÙA MƯA NÊN LÀM GÌ ?
— Nên tìm đọc : **HOÀNG LÊ NHỨT THỐNG CHÍ** *(cuốn lịch sử tiểu thuyết có công hấp dẫn của Ngô thời Chí)*, **DÌ MƠ** *(truyện dài trung hậu của Đỗ thúc Vịnh)*, **TRƯỚC VÀNH MÓNG NGỰA** *(phóng sự tòa án có tiền khoáng hậu của Hoàng Đạo)*. **LIÊU TRAI CHÍ DỊ** *(bộ truyện rất lạ kỳ huyền ảo của Bồ tùng Linh, do Nguyễn Hoạt dịch)* **KIM TIỀN** (kịch của Vi huyền Đắc, *đã được giải thưởng Tự Lực Văn Đoàn*), **ANH HOA** (tập thơ đầu tay của Phạm mạnh Viện, *đã được giải thưởng Văn Chương Việt Nam*), **NHẬP ĐÔ THÀNH** *(kịch thơ lịch sử của Hoàng Ly)*, **DÒNG SÔNG ĐỊNH MỆNH** *(truyện tươi trẻ của Doãn quốc Sỹ)*, **GIAI NHÂN và CHÂN LÝ** *(tiểu thuyết luận đề của Lê văn Thu)*, **BÙN LẦY NƯỚC ĐỌNG** *(phóng sự đồng quê đã từng bị cấm ở thời Pháp thuộc, của Hoàng Đạo)*. **ÁC MỘNG** *truyện dài hấp dẫn của Ngô xuân Phung)*, **MẤY NGƯỜI CON TRAI VƯƠNG LONG** *(truyện kỳ thú về xã hội Trung Hoa của P. Buck, do Nguyễn thế Vinh dịch)*. **CHỊ EM HẢI** (truyện dài của Nguyễn đình Toàn, *một nhà văn đợt sóng mới*). **MÙA ẢO ẢNH** *(truyện dài về thời kháng chiến 1945 46 của Đỗ thúc Vịnh)*, **THỬ LỬA** (sáng tác ngắn của Thao Trường, *một nhà văn đợt sóng mới*) và **MƯA ĐÊM CUỐI NĂM** (tập truyện ngắn của Võ Phiến *đã được giải thưởng Văn chương Việt Nam*)
— Các tác phẩm trên đây, sẽ giúp bạn đọc bốn phương giải trí một cách lý thú trong những ngày mưa gió.
— Hỏi tại các hiệu sách trong toàn quốc hoặc ở Cơ sở Báo chí và Xuất Bản Tự Do, 25-29 Võ Tánh (Saigon), dây nói 25.521, hộp thư 603.
— Mua nhiều : Tính giá đặc biệt.

Cuộc viếng thăm 41 Cảnh sát viên bị đả thương ngày 16-6-63

SAIGON.— Nguồn tin hữu quyền cho biết :

« Ngày sau vụ xô xát sáng ngày 16-6-1963, ông Bộ Trưởng Nội Vụ đã cử ông Đổng Lý Văn Phòng đến Bịnh xá Cảnh sát Quốc gia và Bịnh viện Đô Thành để thăm bịnh tình 41 anh em Cảnh Sát viên bị đả thương.

Sau đó nhiều Phái đoàn lần lượt đến thăm, được lưu ý nhứt là trong ngày 17-6-1963 vừa qua, có :

Phái đoàn gồm quí Vị phu nhơn công chức cao cấp ngành Cảnh Sát Quốc Gia do Bà Nguyễn văn Y, phu nhơn Ông Đặc Ủy Trưởng Trung Ương Tình Báo hướng dẫn đến trao tặng tiền và quà phẩm.

Phái đoàn do bà Bùi văn Lương, phu nhơn ông Bộ trưởng Nội Vụ gồm quí Vị phu nhơn công chức cao cấp Bộ Nội Vụ, chị em công chức Chi đoàn Bộ Nội vụ (Ban Xã Hội) và quí bà trongNữ đoàn BácÁi.

Bà Bùi Văn Lương và phái đoàn đi từng giường thăm hỏi bịnh tình từng anh em và trao tận tay quà phẩm gồm có tiền, thuốc lá, khăn, bánh, sữa đặc, v.v...

Riêng ông Bộ Trưởng Nội Vụ có nhờ Phái đoàn trao giúp mỗi anh em một số bạc để dưỡng bịnh ».

(Tiếp theo 5 trang 1)

nhận làm trôi vụ trên một cách ngon lành nên tính thực hiện một đám khác.

Vì vậy, tòa đại hình Tây Ninh đã xử phạt Thành và Giàu mỗi tên 5 năm khổ sai và 5 năm biệt xứ về tội trộm với trường hợp gia trọng và toan cướng đoạt.

Chống án lên tòa thượng thẩm đại hình cả hai bị can vẫn bị y án.

TIN ĐẶC BIỆT

(Tiếp theo 8 trang 1)

chạy tốt, không hiểu sao gần đây bộ phận ô-tô ma-tích không chạy, bị chết luôn.

Anh thợ mở máy xem. Vừa nhìn anh đã bỏ ngay kính lúp xuống, nhìn khách mà lắc đầu :

— Chết chửa, bộ phận ô to-ma-tích bị cháy bộ răng lên dây rồi còn đâu !

Ông khách giật mình, tròn xoe mắt, hỏi giật giọng :

— Tại sao ?

— Cái này do người chữa trước đặt 2 bộ răng bánh xe ô-tô-ma-tích lệch nên cháy, bị gẫy một loạt răng.

— Đúng thế không ?

Ông khách vừa hỏi lại vừa mở ví rút ra tờ biên lai, đặt mạnh xuống bàn.

— Chữa bố láo này thì bằng giết người ta còn gì.

Anh thợ xem biên lai. Đến lượt anh ta tròn xoe mắt lên. Biên lai ghi rõ tên bác Q. người của tổ chữa. Anh lẳng lặng đưa chiếc Oméga cho bác ngồi ở phía trong. Q. xem qua loa rồi thủng thẳng :

— Tôi chữa có bảo đảm. Nhất định ông tướng này lại mở ra nghịch mới hỏng như thế chứ...

Một cuộc đấu khẩu nổ ra. Kết luận cuối cùng vẫn là : *Ông tướng mở ra nghịch.*

Ông khách cầm chiếc đồng hồ lên hỏi cửa hiệu sửa chữa của mậu dịch ở Tràng Tiền. Ở đây xem hộ và kết luận :

— Do thợ làm hỏng !

(Mai tiếp)

CÔNG-QUẢN CHUYỂN CHỜ TRẢ LỜI :

VẤN - ĐỀ THAY THẾ XE ĐỎ...

— Ô.Ô. NGUYỄN-V-CHI, TRẦN-THÀNH-CÔNG (Gia-định)

Công-Quản không còn cho hai loại xe cùng chạy trên một số đường (trừ những đường có nhiều cánh như Gò-Vấp, Phú-Nhuận) chỉ vì lý do kỹ thuật mà thôi. Trước đây, hai loại xe xanh, đỏ với 2 tốc lực khác nhau cùng chạy trên một con đường nên thường chạy dồn vào nhau, không bảo đảm được cách khoảng đều đặn của thời trình, gây phiền hà cho hành khách.

Đây là biện pháp chung chớ không áp dụng riêng cho đường Gia Định. Hơn nữa, [illegible] xanh được sửa chữa lại hoàn toàn và không kém xe đỏ về phần tiện nghi. Nếu hai ông muốn đi xe đỏ thì xin mời sử-dụng xe đỏ chạy đường Saigon — Gò-Vấp để về Gia-Định. Giá cước cũng 4đ. như xe chạy Gia-Định.

Tuyển mộ chuyên viên cho Lực lượng Hải thuyền

SAIGON.— Bộ Chỉ huy Lực lượng Hải Thuyền thông cáo :

Lực lượng Hải thuyền cần tuyển mộ một số nhân viên có trình độ văn hóa từ độ ngũ trở lên có chứng chỉ cơ khí, điện khí, để đào tạo thêm chuyên viên cho các ngành Vô tuyến — Cơ khí phục vụ tại các Duyên Khu Nha Trang — Vũng Tàu Phú Quốc tùy theo sự lựa chọn.

Quyền lợi :
1) Lương bổng :
Sau 3 tháng huấn luyện sẽ mang cấp bậc tuần viên hạng 2, lương khoán mỗi tháng 1.400$.
2) Huấn luyện :
— Huấn luyện về vô tuyến tại Trường Truyền tin Vũng Tàu.
— Huấn luyện về cơ khí tại Trung tâm Huấn luyện bổ túc Saigon

Điều kiện
1) Điều kiện chung :
— Có Quốc tịch Việt Nam
— Tuổi từ 18 đến 45 tính đến ngày 01-07-1963
— Đầy đủ sức khoẻ
— Chưa can án và chưa bị sa thải vì lý do kỷ luật.
— Ít nhất phải có bằng Tiểu học trở lên.

Hồ sơ gồm có
— 1 đơn xin gia nhập Lực lượng Hải thuyền với lời cam kết phục vụ ít nhất là 2 năm (có mẫu in sẵn)
— 1 giấy khai sinh hợp lệ
— 1 giấy chứng chỉ hạnh kiểm chưa quá 3 tháng.
— 1 tư pháp lý lịch mẫu số 3 chưa quá sáu tháng
— 1 tờ ưng thuận của cha mẹ hoặc giám hộ cho phép gia nhập Lực lượng Hải thuyền đối với ứng viên chưa đủ 21 tuổi.
— 10 tấm ảnh căn cước cỡ 4 x 6
— Phải xuất trình tờ lược giải cá nhân và thẻ trưng binh nếu có.
Nếu là cựu quân nhân phải nộp thêm :
— 1 bản sao tướng mạo và quân vụ.
— 1 bản sao chứng chỉ giải ngũ.

Thời hạn và địa điểm thâu đơn :
Kể từ ngày đăng thông cáo này tại Phòng Tuyển mộ Hải Thuyền, số 2 đường Thi Sách Saigon.

CHIA BUỒN

Được tin
Thiếu úy VÕ-GIA-ĐỊNH
bào huynh Bác sỹ Võ Gia Ẩn, từ trần ngày 14-6-63 tại Saigon.
Chúng tôi thành thực chia buồn cùng Bác sỹ và tang quyến, và cầu chúc hương hồn Thiếu úy sớm tiêu diêu miền cực lạc.
NGUYỄN HỒNG VÂN (USOM)
BÙI VĂN KHƯƠNG (")

Một trường hợp DỊCH HẠCH TẠI VĨNH BÌNH

VĨNH BÌNH.— Một trường hợp chết vì bịnh dịch vừa xảy ra tại Bảy Vàng thuộc xã Hưng Mỹ quận Châu thành cách tỉnh lỵ Phú Vinh lối 8 cây số.

Nguyễn anh Nguyễn văn Châu bị nóng lạnh và nổi hạch ở nách và sốt mê man. Vì không hiểu nên thân nhân nạn nhân không đem đi bác sĩ mà ở nhà lo chạy thuốc nam và thuốc bắc. Qua ngày thứ nhì anh Châu lại bị nổi hạch to ở cạnh cằm và sau đó lối 4 tiếng đồng hồ anh Châu chết.

Có người hiểu chuyện liền đi báo với nhà chức trách địa phương hay. Nơi đây lập tức đi báo với T Y tế V.B. được tin bác sĩ trưởng Ty y tế liền phái nhiều nhân viên đến nơi điều tra và lo chích ngừa cho đồng bào hồi sáng ngày thứ sáu vừa qua, tức là ngày 15-6-63. (NL)

ÁN MẠNG kinh khủng ở Hoa Kỳ

BUTLER (UPI) 18-6.— Một thiếu phụ 42 tuổi đã bắn chết 5 con và chồng của bà hôm thứ hai, ngay sau đó gọi cảnh sát báo cho biết rồi tự bắn vào mình chết luôn.

Bà tên là Elizabeth Gregor, 44 tuổi ở gần Prospect, thuộc tiểu bang Pennsylvania. Bà đã gọi ông cảnh sát trưởng Clinton Atwell yêu cầu ông đến ngay nhà bà và tuyên bố rằng khi đến, ông sẽ rõ vì sao bà mời ông.

Ông Atwell cho biết khi ông đến nhà bà này thì ông nhìn thấy xác bà Gregor, xác chồng bà ô. Joseph, 52 tuổi và 5con: Joseph Jr., 14 tuổi, Thomas, 12 tuổi, Rosemary, 10 tuổi, và 2 đứa sinh đôi Richard cùng James, 19 tháng.

Sở cảnh sát cho biết rằng bà Gregor đã giết 5 con, sau đó bà gọi điện thoại kêu chồng đang làm việc hãy về gấp vì con ốm nặng. Khi chồng bà vừa về đến nơi thì bà hạ sát chồng.

Bà Gregor có để lại một bức thư, nhưng sở cảnh sát không chịu cho biết chi tiết trong bức thư đó và cũng không cho hay lý do về vụ tàn sát và tự tử này.

THỨ BA 25-6-1963 mở lớp
THI TRUNG HỌC khóa 2
(Đã mở 5 lớp đều hết chỗ) Thứ hai 1-7-1963 mở thêm
ĐỆ THẤT — LỤC — NGŨ — TỨ — NHỊ
TRƯỜNG NGUYỄN-KHUYẾN
68, Lê-văn-Duyệt — SAIGON

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

HỌC BỔNG ĐỆ THẤT
Trường TÂN-PHƯƠNG
341 Lê quang Định - GiaĐịnh
Ngày thi : 25-6-63
Điều kiện thi rất giản dị.
Hỏi mẫu đơn tại văn phòng

Ô.PHẠM DUY QUAN
đã hứa bán nhà 123/81B Trần bình Trọng Saigon. Ai muốn khiếu nại xin viết thơ bảo đảm trước ngày 23-7-63 cho ô. Nguyễn ngọc Long ở số 190 Lê thánh Tôn Saigon.

Cưới Hỏi Được Hai Họ vừa ý nên dùng Bánh Mứt
BẢO HIÊN RỒNG VÀNG
133 Gia Long (cửa Bắc chợ Saigon) Chuyên làm : Mứt Sen trần, Bánh Quế, Bánh Dẻo, Bánh Cốm, Xu Xê, Bánh khảo nhân Sầu Riêng v.v... Có xe giao hàng tới nhà, hay mang lễ tới nhà gái. Mâm quả Phủ trang cho mượn (khỏi trả tiền).

Tiệm bán thuốc gia truyền
Trị bịnh lỗ mũi
Trị : nhức đầu, sổ mũi nghẹt, thúi, có máu, ra mủ, có thịt dư.
Nhà thuốc ĐÔ NAM
Nguyễn Tư chế thuốc bắc
146, Võ Tánh Saigon
K.N. S.226 — 31-7-62

Nhà phố đẹp
mà trang trí bằng bàn ghế xoàng là tạo nên một ấn tượng không vui cho cả gia đình. Muốn chắc chắn, mời quý vị đến ngay lầu 1 TAX (nhà charner cũ) để xem cuộc trưng bày bàn ghế 63 của hãng Huy-Hoàng.
Lưu ý : quý bà đến sắm đồ, đừng quên chiếc bàn trang điểm của Huy-Hoàng kính tặng.

Tính Số Học Đệ I
ĐẶNG-VĂN-NHÃN
YÊN-SƠN phát hành

ÁO QUẦN TRẮNG LUÔN nhờ dùng Bột giặt nguyên chất 30$ 1 kílô Hồng-Liên 134, Trần quang Khải — SAIGON

TOÁN, LÝ-HOÁ
căn bản Đệ Nhất A, B (3 tháng) mở 1-7-1963 tại Q.T. 112 T.Q. Cáp (vấn giáo sư cũ). Kết quả rực rỡ khoá 1,63: 95 thi đậu.

Cours Particulier de préparation à l'examen en 6ème, do giáo sư đứng tuổi, kinh nghiệm phụ trách. Hỏi : 27 Nguyễn văn Giai (Dakao) buổi sáng.

Giới thiệu cùng độc giả bốn phương. Một thứ Crème đặc sắc là CRÈME THORAKAO. Để nuôi da mặt. Thay thế phấn mỗi ngày. Tăng thêm vẻ đẹp. Dùng CRÈME THORAKAO chắc chắn xinh tươi đẹp đẽ trẻ trung. Trừ dứt nám mụn tàn nhang, lang ben, lát quầng đỏ ngứa. Đặc điểm ra nắng không đen nám. Có bán ở các nhà thuốc Âu Mỹ và Mỹ phẩm lớn.